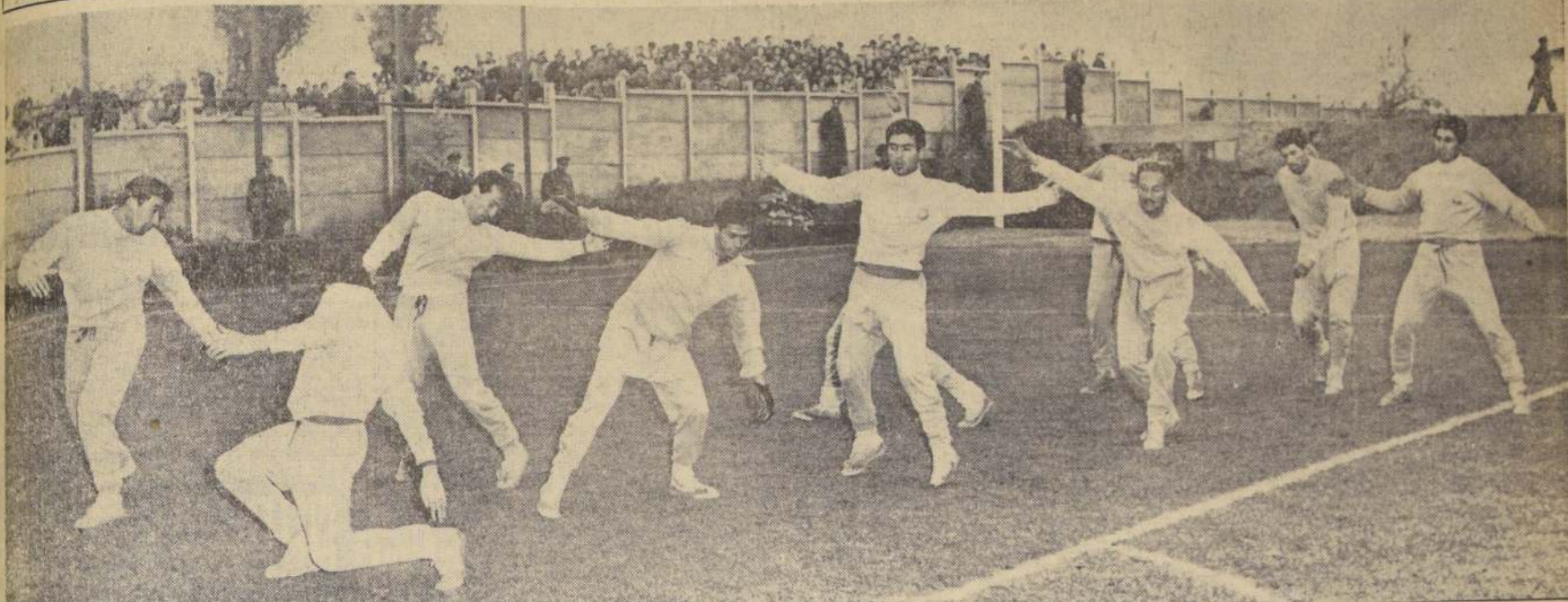


LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 13 DE JUNIO DE 1962 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 16.261

Edición de 20 páginas		En dos secciones	
Deportes, págs. 1 a 8	16	Económicas, Pág. 9	17
Cables, págs. 9 a 11	17	Artísticas, Pág. 10	18
Crónica, págs. 12 a 14	18	Opinión, Pág. 11	19
Redacción, págs. 15 a 17	19	Opinión, Pág. 12	20
Política, págs. 18 a 20	20	Opinión, Pág. 13	21
Hípica, págs. 21 a 23	21	Opinión, Pág. 14	22
Gremios, págs. 24 a 26	22	Opinión, Pág. 15	23
		Opinión, Pág. 16	24

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso, mejorando al mediodía.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 7,9 grados, a las 14,50 horas; y mínima, 5,3 grados a las 6 horas.
TIEMPO PARA SUBSEDE, VISA DEL MAR: Nublado matinal bajo, con vientos del oeste suagente.



EL BALLET CHILENO que enfrentará hoy a Brasil. La precisa instantánea capta una de las fases del entrenamiento que tuvo ayer en la tarde el cuadro na-

cional. En artística faena, Campos, Moreno, Ortiz, Astorga, Tobar, Escuti, Valdés, Rodríguez, Rojas y Godoy. El coach Riera dispuso, especialmente, una

sesión de soltura de músculos para contrarrestar a los cimbreantes brasileños. Una muchedumbre presencié el último training de la escuadra chilena, an-

tes de su trascendental confrontación con los campeones, considerada como una verdadera final, de la que estará pendiente todo el mundo.

El ganador juega el título mundial:

PARTIDO SENSACIONAL: CHILE CONTRA BRASIL



ESPIAS?— No, son hinchas que se encaramaron sobre sus bicicletas, para observar el entrenamiento de los cracks chilenos en la Escuela Juan Pinto. No

cesaron de gritar y avivar a sus ídolos con sonoros: CEACHEI... CHI... LE... LE... CHI-CHI-CHI-LE-LE-LE...



LOS CAMPEONES.— Integrantes del scratch de Brasil, flamante campeón mundial, rival de la Selección Chilena esta tarde, en una de las semifinales de la Copa Jules Rimet. Forman la escuadra brasileña (arriba, de izquierda a derecha): D. Santos, Zito, Gilmar, Zóximo, N. Santos y Mauro. (Agachados, en el mismo orden): Garrincha, Didi, Pelé, Vavá y Zagalo. Junto a ellos, el entrenador Moreira y el ma-

jista Américo. El signo de interrogación sobre Pelé indica la duda que existe en cuanto a que el astro sea de la partida hoy en el encuentro con el representativo nacional. Cabe destacar que Pelé pidió a los médicos de su delegación que le efectúen un nuevo examen hoy, para tratar por todos los medios de jugar en el sensacional partido.

Conmueve al mundo el match que disputarán esta tarde en el Estadio Nacional los seleccionados de ambos países. Prueba decisiva le harán hoy a Pelé para saber si juega o no en el equipo campeón. Yugoslavia y Checoslovaquia juegan en Viena la otra semifinal de la Copa Jules Rimet

■ Con los encuentros que disputarán esta tarde los conjuntos de CHILE con Brasil, en el Estadio Nacional, y Checoslovaquia con Yugoslavia, en el Estadio Sausalito de Viena del Mar, se cumplirá una de las etapas finales del VII Campeonato del Mundo de Fútbol, evento que desde que comenzó, el miércoles 30 de mayo, ha suscitado la atención del deporte mundial.

■ El cotejo de chilenos y brasileños equivale, en verdad, a una verdadera final, a la cual ha llegado el conjunto nacional luego de cumplir una magnífica campaña, en la que figuraron brillantes triunfos sobre Suiza, Italia y Unión Soviética, "colosos" del fútbol europeo. Nunca antes el balompié chileno había cubierto la ruta de octavos y cuartos de final, y menos participado en los penúltimos cotejos de la Copa Jules Rimet. Esta vez, realizando un plan muy bien trazado por los técnicos, se ha colorado junto a los "grandes", empujándose por sobre conjuntos que siempre estuvieron en la vanguardia de este deporte.

■ Frente al mismo rival de hoy, Chile anduvo a la zaga durante largas jornadas, pero a partir del 54, donde los brasileños nos dejaron en casa en las eliminatorias del Mundial de Suiza, nuestro fútbol reaccionó y a comenzar del último lustro, emparejó la línea de sus tradicionales rivales. Supimos el 56, en Montevideo, de un amplio triunfo sobre el equipo de la CBD, y luego se registraron cifras más estrechas en los torneos sudamericanos y en la disputa de la Copa "O'Higgins". El año pasado no más, los triunfos del "scratch" se acortaron en los guarismos, y aun cuando hubo escépticos, muchos vislumbraron el buen camino emprendido por los chilenos, que hoy, como resultado de su buena preparación y conducción, ha desembocado en la confrontación de la que estarán pendientes todos los deportistas y pueblos del mundo.

■ Brasil, por su parte, ya es un nombre "grandote" en el fútbol de todos los continentes. Lo fue casi siempre. Su participación en los 6 torneos mundiales, y su frecuente intervención en los campeonatos sudamericanos y panamericanos, le dieron la experiencia y las condiciones de que hace gala en la actualidad. Cerquita del triunfo estuvo el 30, en su propia casa, pero el "maracanazo" le advirtió que más podía el mé-



REENCUENTRO.— A miles de kilómetros de la tierra natal, bajo el cielo chileno, se reencontraron anoche, en los camarines del Teatro Municipal, el seleccionado soviético Voronin y su esposa, la bailarina del conjunto de

danzas ruso "Berioska", Valentina Suvorova. En el grabado, Voronin y su esposa conversan y cambian impresiones en el entreacto de la función vespertina de ayer.

todo, la buena orientación, que las individualidades, y desde ese mismo momento empezó a construir la gran empresa de hacer suya la Copa Rimet. Y el 58, en cancha de Suecia, el "scratch" brasileño escribió las páginas más brillantes de su historial, diciendo al mundo que estaba en Sudamérica el mejor fútbol de todos los tiempos.

■ Estas son, en síntesis, los antecedentes de los adversarios de esta tarde. ¿Quién ganará?

■ A la misma hora, o sea, a las 14,30, en Viena del Mar, "chocarán" en la otra semi-

final del Campeonato del Mundo dos encumbrados rivales: Checoslovaquia con Yugoslavia, quienes también arrastran no pocos pergaminos, que los han conducido a un sitio alto en el ranking del fútbol europeo y mundial.

■ Los checoslovacos llegan a su importante compromiso de hoy tras eliminar a España y Hungría y de realizar una notable presentación frente a los brasileños. Los yugoslavos, por su parte, vencieron a uruguayos y colombianos en la serie de Africa y, finalmente, eliminaron a Alemania, uno de los favoritos de la Copa Rimet

1962. De atrás traen ambos una larga trayectoria de triunfos. Checoslovaquia fue subcampeón en 1934; estuvo medido entre los 8 mejores del mundo en 1938 y en 1958, en tanto que Yugoslavia alcanzó prestigio con el título de campeón olímpico del 60, triunfo que precedió a los de subcampeón de las olimpiadas del 48, 52 y 56.

■ En definitiva, el fútbol europeo tendrá en checos y yugoslavos a dignos representantes, y lo dejará bien puesto en la confrontación que servirá de broche de oro del VII Campeonato del Mundo de 1962.



EL ENTRENADOR CHILENO, Fernando Riera, fue asediado a preguntas por los periodistas extranjeros y nacionales. A todas tuvo una respuesta que satisfizo la curiosidad de los cazanoticias.

DIJO RIERA EN CONFERENCIA DE PRENSA:

Enfrentaremos al rival más difícil

Fernando Riera, entrenador de la Selección Nacional, ofreció en la tarde de ayer —a pedido de periodistas extranjeros— una conferencia de prensa en la Escuela Juan Pinto. Sus respuestas a preguntas de interés que le hicieron fueron las siguientes:

—En principio sólo habrá un cambio en la alineación, para el match con Brasil. Por lesión de Navarro, entrará Manuel Rodríguez.

—Rusia no merece perder en Arica. Es un cuadro de excepcional poderío, y ciento por ciento correcto. Para los rusos no hay problemas de interpretación de los reglamentos. Ellos juegan el fútbol que en todas partes es uno sólo. Y no recurren a la deslealtad, ni brusquedades.

—Traté de inculcar en mi equipo lo mejor que vi en Europa, y lo mejor que he visto en el fútbol sudamericano.

—Los jugadores que no acataron la disciplina indispensable, no están en la Selección.

—La táctica —creo— se basa en lo que el rival deja hacer.

—Tengo 41 años, y lo digo, pese a que mi señora no está a mi lado.

—No debe haber ningún entrenador que no se preocupe tratándose de que el rival cuenta con un Garrincha.

—No deseo hablar de táctica, porque con Brasil jugamos mañana.

—De los equipos que he visto me ha causado decepción el fútbol destructivo practicado por selecciones que cuentan con valores de jerarquía. En cambio, Rusia y Yugoslavia han mostrado la esencia del fútbol puro.

—Hay que esperar el final del campeonato para opinar sobre el resultado técnico, y la calidad de los mejores representantes. Por lo demás, yo no estoy autorizado para vertir opiniones sobre el particular, porque no he visto los encuentros de Viña del Mar y Rancagua.

—Siempre expresé, antes del campeonato, que esperaba confiado la clasificación de nuestra Selección en el grupo difícil que le tocó. Después, podríamos ser capaces de lo más bravo. Intimamente estoy satisfecho por haber quedado entre los cuatro primeros. Pero quién dice que no podamos llegar más arriba.

—Con Brasil se jugará de acuerdo a como se presente el partido.

—Soy el responsable de la Selección, pero he mantenido desde 1958 un intercambio continuo con cuatro entrenadores que han sido mis asesores —especialmente Luis Alamoz— y con todos los coaches chilenos en general. La fase decisiva de preparación se inició el 15 de febrero.

—Hay algunos jugadores en Chile, y en todas partes, de la calidad de los jugadores brasileños exceptuando a Pelé, que es de una serie que no admite parangón.

—Mañana la Selección tendrá el rival más difícil del campeonato.

—Estamos todos muy felices por la euforia que produjo en nuestros hinchas el triunfo sobre Rusia. Pero ello no conmueve nuestro estado de ánimo tranquilo, porque sabemos que ya hemos cumplido. No éramos aspirantes al título. Y ahora podemos obtenerlo.

—De premios en dinero, mejor no se hable hasta después que termine el torneo.

Escuti capitaneará y Manuel Rodríguez reemplazará a Navarro ante el campeón

En la Escuela Juan Pinto efectuó ayer en la tarde la Selección Nacional una suave práctica para su match de hoy con Brasil, por las semifinales de la Copa Jules Rimet. Alrededor de las 14 horas llegaron a la Escuela los cracks chilenos. Ingresaron al campo a las 14.30, iniciando su training con una sesión de preparación física. El único ausente en la cancha fue el capitán, Sergio Navarro, quien estuvo a la orilla, aquejado del desgarro que sufrió jugando frente a Rusia, que le impedirá actuar ante los brasileños. Durante 15 minutos el plantel nacional trabajó en preparación física. Luego, y tras algunos ensayos frente a las vallas, se disputó una "pichanga" informal, con zapatillas, que arbitró Leonel Sánchez, y en la que, aparte del canchero, no participaron R. Sánchez y E. Rojas, por haber quedado fuertemente resentidos en el match con los rusos.

Se formaron dos elencos. Por los con colores amarillos alinearon: Toro, en la valla; Rodríguez, Eyzaguirre, Ortiz, Ramírez, Campos, Tobar, Escuti y Landi. Por los grises: Astorga, Lepé, Musso, Fouilloux, Valdes, Godoy, Moreno y el entrenador, Riera. Ganaron estos últimos, por 2 a 0, con goles de Moreno y Godoy, éste último con impecable cabezazo. A las 15.30 terminó el match informal, al presentarse Fouilloux de su lesión, en un entreno con Campos. El delantero, que se había recuperado de su afección y tenía la posibilidad de jugar esta tarde, sollozó al reventarle la lesión que lo deja fuera del Mundial. Luego de finalizado el training, algunos jugadores se quedaron ensayando a Godoy en la valla. Y, posteriormente, Riera practicó algunas faenas con Manuel Rodríguez, quien reemplazará a Navarro, y será, por lo tanto, el encargado de custodiar a Garrincha.

MISAELE ESCUTI, EL CAPITAN. — Al conversar con Ser-

gio Navarro y el entrenador Riera, se confirmó la capitania de Misael Escuti para el match con Brasil. A él, en su calidad de vicecapitán le correspondió este nombramiento, en vista de que el titular no podrá jugar. Cabe recordar que, en ocasión similar, Escuti capitaneó el equipo chileno que ganó el año pasado a Hungría.

AL CINE. — Finalizado el entrenamiento, los cracks na-

cionales se dieron sendos baños tibios y calientes, y luego tomaron el bus de regreso a la casa, concentración, donde se sirvieron onces y luego fueron al teatro Municipal. Hoy se levantarán temprano, caminarán un poco, y almorzarán poco antes de las 11.00, para partir al Estadio Nacional, a las 13 horas.

TRANQUILIDAD Y OPTIMISMO. — Ante la muchedumbre que circundó la Escuela Juan Pinto, y frente a no menos de 100 periodistas que presenciaron el entrenamiento, los seleccionados nacionales mostraron absoluta tranquilidad en la víspera del trascendental match con los campeones. Están muy optimistas y confían en doblegar a los poseedores del cetro. Su confianza prudente, es realmente admirable.

EL EQUIPO. — Salvo la au-

Brasil presentará ante Chile el mismo equipo que ganó a Inglaterra

Sin embargo, hubo ayer un sugestivo entrenamiento de Pelé, que incluso pidió se le controlara nuevamente esta mañana. Confianza en los campeones del mundo. Repuestos Amarildo y Didi. La última práctica, en el Estadio Sausalito

Tranquilo y confiado estaba el equipo brasileño, ayer en su concentración del hotel Retiro de Quilpué, al regreso de su último entreno en la cancha de Sausalito, de Viña del Mar.

Salvados en general los principales problemas que estuvieron afectando, como la lesión de Pelé que ha ido mejorando con firmeza, como también las lesiones de Amarildo o Didi, había renacido el optimismo en las huestes de Aymoré Moreyra. Como resultado también de la situación, ya en alza, dentro del Torneo Mundial que le había cabido frente a Inglaterra, en la que creían haber exhibido gran parte de sus atributos como campeones.

Así lo hizo presente a LA NACION uno de sus personajes, afirmando que el scratch estaba bien y con "máxima fuerza vital y técnica", para no dejarse superar por Chile. Agregó que el adversario era de los más difíciles, porque también, como el conjunto verde amarillo se había superado en su confrontación más reciente, lo que valía mucho para una brega que pueda ser decisiva.

PROGRAMA

Al levantarse ayer, los integrantes del equipo recibieron visitas y concedieron también las habituales conferencias de prensa individuales si así pudieran llamarse a los enviados especiales de diarios, revistas y radios. Como es característico, Gilmar Coutinho o Vavá, por no nombrar, sino algunos, respondieron sin reservas a preguntas de todo orden. Igual lo hicieron los numerosos admiradores y admiradoras que prácticamente les asediaron. Después y cerca del mediodía, que aunque nublado se mantuvo sin temperatura agradable, se tomó colocación en los comedores para disfrutar del siguiente menú: fiambre surtido, conomé caliente, bifé a la parilla con arroz y papas, y finalmente frutas y café del Brasil. Y una siesta para estar listos unas horas más tarde, y dirigirse al lugar de entrenamiento.

POSIBLE EQUIPO

Aunque no hay información oficial, el conjunto que será el mismo que con Chile, incluyendo a Amarildo y Didi, ya que la lesión de Pelé, especialmente, no se vislumbra importancia.

DIPUTADOS COMPITEN POR PREMIAR A JUGADORES

Tres proyectos de ley para donarles casas se han recibido en la Cámara. LAN acordó premiar a la Selección Nacional con un viaje a Miami

Una "cruceira" maratón legislativa han entablado diputados de diversos partidos políticos. La meta es premiar a los entrenadores y jugadores de la Selección Nacional de Fútbol, por sus brillantes actuaciones en el Campeonato Mundial de Fútbol.

Hasta ayer, en la Oficina de Partes de la Cámara de Diputados se habían recibido tres proyectos de ley, muy similares. Todos ellos disponen que la CORVI entregará casas a los entrenadores y jugadores, a título gratuito. Las viviendas se levantarán en la "Villa Olímpica" que construye la CORVI.

En esta competencia deportiva-parlamentaria "partió en punta" el diputado radical Samuel Fuentes, autor de la primera iniciativa que llegó a la Cámara en la tarde del lunes. Ayer se le sumaron otros dos proyectos parecidos: uno, firmado por diputados del PADENA, y otro, por representantes del Partido Socialista.

OTRO PREMIO. — El Consejo de la Línea Aérea Nacional acordó premiar al equipo chileno con un viaje gratis a Miami, Estados Unidos.

La decisión fue comunicada a los integrantes de la Selección Nacional por el propio Vicepresidente de la LAN, Mauricio Yáñez, mientras los jugadores regresaban de Arica, luego de vencer al conjunto soviético.

El viaje se realizará, cualquiera que sean los resultados de los partidos pendientes.

De estas mociones se dio cuenta en la sesión de ayer de la Cámara. Pasaron en informe a la Comisión Especial de la Vivienda.

ABRIGOS

para caballeros, desde

E° 14,90

y

en gamuza fina, desde

E° 29,-

CREDITO

LA AFRICANA

ESMERALDA 874

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS IMPONENTES QUE HOY 13 DE JUNIO, LOS SERVICIOS DE LA CAJA ATENDERAN PUBLICO SOLAMENTE EN LA MAÑANA, DE 9 A 12 HORAS.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CODIPRA

SALVADOR SANFUENTES 2973

!! OFRECE !!

gallinas gordas SIN VISCERAS

\$ 1.100 KILO

HUEVOS FRESCOS DE 15

\$ 4.200 EL CIENTO

descuentos especiales a mayoristas

ADELANTE CHILE

Junto al esforzado grupo de Chilenos, que tan alto ha puesto el nombre de nuestra patria, TODOS PODEMOS elevar el progreso nacional con el mismo esfuerzo de exigir y guardar, mes a mes, las Boletas de Compraventas.

SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRARENTAS

Cerebros electrónicos



—Dice: "Un tropiezo, cualquiera da en la vida".

EL CAPITAN NAVARRO:

Una Ausencia Lamentable

El zaguero izquierdo chileno se lesionó jugando frente a los rusos, y entrega su mando a Escuti. En Manolo Rodríguez confía para frenar a Garrincha. Optimista, "hinchará" por el triunfo sobre Brasil

Sergio Navarro, capitán de la Selección Chilena, será el gran ausente de esta tan importante como trascendental confrontación de esta tarde con los campeones mundiales. Se lesionó en Arica, jugando entero en el match con los rusos, y hoy deberá estar a la orilla de la cancha sufriendo como todos los hinchaes.

Mientras presenciaba el entrenamiento de sus compañeros, ayer, en la Escuela "Juan Pinto", conversamos con el capitán de las grandes jornadas (a quien esta tarde lo sustituirá otro gran capitán: Miguel Escuti).

—¿Cómo está, Sergio?

—Mal. Esta lesión inoportuna me ha dejado al margen de la cancha. Habría deseado con alma y vida jugar frente a los brasileños. Es una lástima que para algo que uno se viene preparando desde hace tantos años, no se pueda estar presente en el momento más importante. Pero que le vamos a hacer. El fútbol es así.

—¿Pero tendrá un buen reemplazante?

—Y mejor que yo. Porque Manolo es el arreglo muy bien con Garrincha. Lo conoce y lo anulará.

—¿El equipo no se resentirá por su ausencia?

—En ningún caso. Todo ausente tiene un sustituto de igual calidad que el titular. Por algo la Selección es un plantel.

—¿Qué tal el estado de ánimo?

—Excelente el de todos los muchachos. Incluso, mucho mejor que antes que debutamos ante Suiza. En esa oportunidad nos juzgamos el todo por el todo en el debut. Nuestra suerte dependía de aquel encuentro. En cambio ahora, frente a Brasil, no tenemos nada que perder, pero sí mucho que ganar.

—¿Han obtenido ya la clasificación que deseaban?

—En el momento sí. Creíamos llegar entre los cuatro primeros.

—¿Misión cumplida, entonces?

—No. Porque ahora aspiramos, y seremos campeones.

—¿Que me dice de la euforia producida por nuestro triunfo sobre Rusia?

—Mire la forma en que nos han recibido en Arica y Santiago sobrepasa todo cálculo. Ha sido algo sencillamente extraordinario. Algo que nos ha emocionado profundamente. No tenemos como agradecerle a nuestros compatriotas tantas gentilezas.

—¿Siendo campeones?

—Exactamente. Es la única respuesta a lo que ellos nos han dicho.

—¿No cree que los puede alterar su victoria tan tremenda?

—Fíjese que no. Porque nosotros, al menos, tenemos conciencia de haber cumplido con lo que se deseaba inicialmente en el Mundial. Lo que venga mas adelante supera todo cálculo. ¿No cree usted así?

—Indudablemente. ¿Es decir que esperan serenos a los brasileños?

—Con absoluta tranquilidad.

—¿Se les puede ganar?

—Es un hecho que los venceremos.

—¿Ha rendido el equipo todo cuanto es capaz?

—Físicamente, sí. Pero futbolísticamente no. Porque tenemos rivales que no nos han dejado jugar buen fútbol.

—¿Puede ser contra Brasil?

—Claro.

—¿Cuál ha sido el rival más serio?

—El que nos ha exigido un esfuerzo superior: Rusia.

—¿Que jugadores son más temibles en Brasil?

—Pelé y Garrincha.

—¿Habrá que marcarlos muy bien?

—No podemos descuidarnos con ellos. En esto nos aventajan los campeones. Tienen jugadores de calidad excepcional.

—¿Y como equipo, le teme a Brasil?

—No.

Manuel E. Cossa

NOMINA DE LAS SELECCIONES

La nómina completa de las selecciones femeninas de Argentina, Brasil, Perú y Chile, que están participando en el Cuarto Campeonato Sudamericano de Voleibol, es la siguiente:

BRASIL: actual Campeón Sudamericano: 1) Vera Trevisan; 2) Margarida Godoy Barreira; 3) Euzébia de Araújo Pereira; 4) Lucia Mendes Moraes; 5) Amarilys P. Velliz; 6) Nairi Volpi; 7) Helga Bock; 8) Maria Alice Dos Santos; 9) Rosalinda; 10) Diva Pettenusso; 11) Maria Caldeira; 12) Eunice Rondino; 13) Maria Miraglia.

ARGENTINA: 1) Nélida Nizgo; 2) Alicia Ester Sumariva; 3) Norma Marta González; 4) Ester Doyhenart; 5) Ana Maria Passerini; 6) Rosario Nélida Sifredi; 7) Natividad Arzuco de Pizarro; 8) Ana Maria Bermúdez de Passaro; 9) Silvia Viviana Hahn; 10) Margarita Genoveva Greubel; 11) Laura Suarez; 12) Susana Elena Garcia.

PERU: 1) Margarita Núñez; 2) Sonia Tabla; 3) Zola Scarpati; 4) Ada Volpe; 5) Rosa Loyza; 6) Siria Carvajal; 7) Nelly Roman; 8) Olga Sáenz; 9) Edith Nogueira; 10) Ana Maria Raggio; 11) Abigail Ojeda; 12) Sara Pinedo.

CHILE: 1) Luciana Ciudad; 2) Luisa Saldaña; 3) Mirna Arroyo; 4) Francisca Zúñiga; 5) Ximena Visconti de Penna; 6) Lina Rol; 7) Carmen Blanco; 8) Maria Elena Tisl de Lopez; 9) Alicia Quezada; 10) Mirentxu Maglietti; 11) Idina Garbin; 12) Sandra Alvarez. Las cuatro capitanas son: Marta Miraglia, de Brasil; Ester Doyhenart, Argentina; Sara Pinedo, Perú; y Maria Elena Tisl de Lopez, Chile.



EL CAPITAN de la Selección Chilena, Sergio Navarro, tendrá que "sufrir" esta tarde como cualquier hincha. Una lesión que sufrió jugando frente a Rusia, lo deja sin poder vestir la divisa nacional en la trascendental confrontación con los campeones.

BRILLANTE JORNADA INAUGURAL DEL CONGRESO DE ENTRENADORES

Con asistencia de la mayoría de los entrenadores que se inscribieron para participar en el Primer Congreso Mundial de Entrenadores, se inició ayer en la mañana, en la cancha Juan Pinto Durán, el certamen mundial.

Desde las nueve de la mañana en punto, los entrenadores nacionales y extranjeros iniciaron la jornada, con estudio en la pizarra, que duró aproximadamente 15 minutos.

El primer entrenador que realizó ejercicios en la cancha fue el profesor de Educación Física de Argentina, A. Mogilevski, quien expuso la forma de llevar a cabo el entrenamiento denominado Interval-Training. Para su exposición, el señor Mogilevski contó con la ayuda para hacer

La primera sesión del certamen se realizó en la cancha de la Escuela "Juan Pinto Durán". Adamson, de Inglaterra, relató el entrenamiento denominado 45'. Quedó formado el primer directorio del Congreso Mundial de Entrenadores.

Las demostraciones de los ejercicios, de 30 alumnos del Instituto de Educación Física.

El segundo relator que actuó en la mañana fue otro profesor de Educación Física, Gustavo Graef, de Chile. Los conocimientos que tiene Graef sobre la materia son tan profundos que recibió la felicitación de todos sus colegas, por la brillante faena que cumplió en la demostración del Circuit-Training.

Magaña, entrenador chileno, desde las 10 de la mañana hasta las diez y media, expuso el entrenamiento Temporal-Training, que también encontró pleno eco en todos los técnicos por la forma brillante como desarrolló Magaña su exposición.

Cerró la jornada matinal, el relator Jimmy Adamson, segundo del entrenador inglés Walter Winterbottom, quien no pudo asistir al Congreso, por haber regresado a Inglaterra junto a la delegación.

Mister Adamson, relató la forma de realizar el entrenamiento de 45', que en Inglaterra se aplica con excelentes resultados. En el equipo que

adista el señor Adamson hay jugadores de hasta 40 años de edad, los cuales se mantienen en una intensa actividad futbolística, precisamente por practicar el sistema de 45' en sus entrenamientos.

El Congreso de Entrenadores tuvo una feliz jornada en la mañana de ayer. La asistencia de todos los entrenadores que habían anunciado su participación, aumentó el éxito del certamen.

La siguiente jornada de este evento de categoría mundial se realizará mañana jueves a la misma hora en la cancha de la Escuela "Juan Pinto".

Para las personas que quieren asistir a estas demostraciones prácticas se les comunican que por las tardes desde la Oficina de Prensa del Mundial, Morandé 51, a las siete y media de la mañana, como asimismo la vuelta al centro se hace en los mismos vehículos.

Ha quedado constituida la mesa directiva del Congreso Mundial de Entrenadores, la preside Alberto Cassola, quien a su vez designó como consejeros a los señores: Walter Winterbottom, de Europa; Walter Winterbottom, de América; y Aymoré Moreira, de Noroeste.

Ignacio Trélez y Bob Ka-poustin, por Centroamérica; Antonio Tassy y Rodolfo Ulloa, secretario general, Alberto Bonifan.

Todas las sesiones de este Congreso, tanto de orden teórico como práctico, están siendo filmadas para luego pasárselas como cintas educativas. También se hará un informe general para después de terminado el certamen editar un libro que se pondrá a disposición de los interesados en la forma que se avisará oportunamente.

El partido empieza a las 14.30 en punto. Programa de la reunión de hoy en el Est. Nacional

El programa oficial de la Unión de esta tarde en el Estadio Nacional, donde se jugará el partido semifinal entre Chile y Brasil, es el siguiente:

13.25 a 13.49 horas: Música folclórica.

13.50: Ingreso de la Banda de la tropa del Ejército.

14.00 a 14.10: Ejecución de himnos e izamiento de banderas.

14.12 a 14.20: Se retira la tropa del Ejército.

14.21 horas: Ingresan equipos chileno y brasileño.

15.20 horas: Iniciación del partido de Chile con Brasil.

MENU CAMPEONATO

QUESO SUÍZO
TALLARINES A LA ITALIANA
CAVIAR RUSO

Y AHORA...
A GUSTAR MI NESCAFÉ

ARRIBA MUCHACHOS!!

APRENDA IDIOMAS PARA "EL MUNDIAL" Dolor de Cabeza SE DICE EN

IDIOMAS SE ESCRIBE SE PRONUNCIA

ALEMAN:	KOPFSCHMERZEN	KOPFSCHMERZEN
INGLES:	HEAD ACHE	HEDEIK
FRANCES:	MAL A LA TÊTE	MALALATEET
ITALIANO:	MALE DI TESTA	MALE DI TESTA
HUNGARO:	FÉJFAJAS	FELFAIAS
BULGARO:	ГОЛОВОМЪ БОЛИ	GOLOVNAY BOL
CHECO:	BOLENI HLAVY	BOLENI HLAVÍ
JAPONES:	頭痛	ZUTSŪ
PORTUGUES:	DOR DE CABAÇA	DOR DE CABAÇA
RUSO:	ГОЛОВОМЪ БОЛИ	GOLOVNAY BOL
YUGOSLAVO:	GLAVOBOLJA	GLAVOBOLJA

PARA EL PREMIO MAYOR DE LOS SABADOS EN RADIO MINERIA PARTICIPAN TAMBIEN LOS SIGUIENTES IDIOMAS...

LATIN	¿-----?	¿-----?
VASCO	¿-----?	¿-----?
GRECO	¿-----?	¿-----?
TURCO	¿-----?	¿-----?
SUECO	¿-----?	¿-----?
CHINO	¿-----?	¿-----?
HEBREO	¿-----?	¿-----?
ARABE	¿-----?	¿-----?
HINDU	¿-----?	¿-----?
NORUEGO	¿-----?	¿-----?
PASCUENSE	¿-----?	¿-----?
FINLANDES	¿-----?	¿-----?
HOLANDES	¿-----?	¿-----?
DANES	¿-----?	¿-----?
POLACO	¿-----?	¿-----?

Vea el Mundial por Televisión, sentado

GIMNASIO TECHADO-NATACIONEL N° 167
PRESENTE UN ESTUCHE DE CAFRENAL A LA ENTRADA

PERO EN TODOS LOS IDIOMAS EL REMEDIO ES IGUAL:

Catrenal

ESCUCHE Y PARTICIPE EN NOCHES DE GALA DE CAFRENAL EN RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

MARTES, JUEVES Y SABADO DE 21.30 A 22 HORAS

Junio: Sábado 16 - 25 idiomas E* 250,00



"VEEDORES" VIÑAMARINOS TUVIERON SU CONCLAVE CON LUIS ALAMOS

Le informaron de los pro y contra de Brasil. Chepo Sepúlveda fue al entrenamiento de los seleccionados, a desearles buena suerte a sus compañeros

Trasero, Hugo Tassara y Gustavo Graef, tuvieron su conclave ayer con el asesor técnico Luis Alamos, informándole de cómo vieron a Brasil, en la cancha de Sausalito.

COLEGAS EXTRANJEROS:

ENFOCAN EL PARTIDO DE BRASIL CON CHILE

Entre los enviados especiales que cubren las informaciones del Mundial de Fútbol, LA NACION captó ayer sus variaciones sobre el resultado del partido Brasil-Chile, que se jugará esta tarde en el Estadio Nacional, que en general estiman a los campeones del mundo como ganadores. Pero con salvedades de interés respecto a la opción del equipo que dirige Riera.

Helas aquí: **DANILO ARIAS**, de "La Nación", de Costa Rica: "Brasil debe ganar, pero por un score que le ponga a cubierto de la siempre peligrosa reacción chilena. Mas todavía: cuando mientras Brasil entrará a la cancha a defender su título, prácticamente, los locales lo harán sin exponer nada, con una campaña brillante y superior a la esperada. Cualquier actuación que puedan tener entonces ante los campeones, será meritoria, y debe ser aguitada. De ahí que una ventaja técnica y colectiva tenga su contrapeso en el factor tranquilidad con que debe actuar el team de Riera, y que puede brindar, quizás, si un resultado que no se espera".

SEBASTIAN DE ALMEIDA, de Río de Janeiro: "Es un partido que me inquieta", porque en Brasil hay algo que no está cierto y que no camina. No puedo decir lo que es realmente. En cambio, estimo que Chile ha demostrado que es un gran scratch en todo sentido: como fuerza de acción e ímpetu para conseguir sus objetivos, como lo demostró su triunfo sobre Rusia. El partido puede definirse entonces en favor de uno u otro conjunto, y aunque las posibilidades aparezcan mejores para Brasil, juzgado con análisis de su real capacidad.

LUDWIG GAYER, de "Bileman Illustrate", de Berlín occidental: "El cotejo semi final del torneo es difícil para Brasil y Chile, ya que si bien los campeones mundiales tendrán que exhibir sus mejores recursos técnicos y experiencia, sin embargo, los nacionales no quedarán en los afanes de luchar con el vigor y amor propio como lo han estado haciendo. Incluso, con recursos importantes que dicen de una adecuada dirección técnica. Agregaría, que de los equipos llamados "chicos", Chile es el que me ha dejado mejor impresión de su seguro porvenir. Por eso merecer estar cerca de los "grandes" y con justicia a sus meritos, que me he complacido en destacar en mis crónicas".

JEAN PIERRE GERWIEG, "No me cabe duda que es de Radio-Television Suiza. Brasil, el equipo que tiene mayores posibilidades de haber suyo el triunfo esta vez. Exhibe una calidad técnica superior en todos sus aspectos, al que definiría solo como entusiasta team nacional. Por eso es que estimo, también, que el título en lucha estaría bien en manos de los actuales campeones ya que pese a su esfuerzo los jugadores de la casquilla que dirige Riera, recién inician un camino, más o menos seguro a un progreso definido. Pero el fútbol, es el fútbol, y no queda sino que esperar. Objetivamente esa es mi opinión, sin desmerecer lo que este pequeño país, como el nuestro, ha hecho para organizar el torneo mundial".

El MUNDO es una PELOTA de FUTBOL

En el partido Chile-Italia, ocurrieron algunos hechos que no llegaron al público, porque sucedieron en el campo de juego, pero que están llenos de gracia y picardía. Muestran al jugador chileno en toda su majestad cuando de chiapa se trata, cuando están tranquilos, confiados.

Iban corridos 10 minutos de juego y Maschio todavía no agarraba una pelota. Se paseaba por la cancha, persiguiendo a Toro, haciéndole toda clase de fouls. En una palabra, no jugaba al fútbol, sólo había entrado para destruir juego.

En una de esas pasadas que hizo por el área chilena, Contreras y Navarro entablaron, casi encima de Maschio, el siguiente diálogo:

—Pluto, ¿sabes tú si está jugando Maschio?

—Claro, a todos los diarios lo anunciaron.

—Oye Pluto, parece que no está, ¿tú lo conoces?

—No lo conozco, pero me aseguraron que jugaba hoy.

—Tal equivocó Pluto; Maschio no está jugando.

El argentino nacionalizado, escuchó toda esta conversación. Se mordió la rabia, hasta que no aguantó más y les dijo: "Yo soy Maschio".

Sólo lo alcanzó a oír Navarro, y de inmediato le dijo a Contreras:

—Pluto, mira lo que dice este gallo, dice que él es Maschio.

No puede ser —le contestó Contreras—, si Maschio es reguero y está tanto es muy malo. Dile que no sea cachiporra.

Otra de ese partido. El mismo Maschio, que, según dicen, fue el que prendió la mecha del asunto de las patadas y pulezetas esa tarde, estuvo de turno. Después de un foul que le hizo Toro, se le acercó Leonel Sánchez y muy suelto de cuerpo le dijo: "Y qué está haciendo aquí. Andate para Rancagua si Argentina juega allá, no aquí. Te equivocaste de cancha".

De ese partido los italianos mandaron una película, en la que aparecen todos los incidentes, pero no en la misma forma como sucedieron. La película, que llegó a Italia, está "podada". Le sacaron todas las partes en que los jugadores italianos son los que provocan incidentes, y lógicamente dejaron las tomas en que nuestros muchachos reaccionaban a las provocaciones de los players italianos.

ARRAP.

ARIQUEÑAS

Desde Chiquicamata un grupo de obreros no consiguió el permiso necesario para venir temprano, como era su deseo. Sin embargo, no se arredraron, y llegaron a Arica, en camión, el domingo, de madrugada, luego de viajar 10 horas. Terminado el match, sin comer, volvieron de inmediato, para poder estar en el mineral a la hora de iniciarse las labores.

Como éste, vi otros que me llegaron al alma. Un muchacho, en la mañana del domingo, cuando ya no había entradas, florando vagaba por las calles, realmente desesperado. Lo vio un señor que era de Iquique, y ante su sorpresa, le dijo: "¿Quieres ir al fútbol?" "Sí, señor, pero no tengo entrada", contestó. "Toma, a mí me sobraba una. Corre, antes que llegues tarde..."

JORGE FERNANDEZ

ANDRE STAROSTIN:

"ESTOY ADMIRADO DEL PROGRESO TECNICO DEL EQUIPO CHILENO"

Declaró el jefe del equipo soviético. Y agregó: "Chile posee uno de los equipos más sólidos del torneo". Lo que dijo Yashin de los goles. Ivanov cree que Chile puede ganar hoy a Brasil. Los soviéticos vieron el Ballet Beriozka ayer, en el Teatro Municipal. Seguirán viaje el viernes via SAS a Brasil.

El viernes próximo, por SAS, el técnico demostrado por el fútbol chileno en este certamen. Después del juego exhibido por Inglaterra, Hungría y Yugoslavia, creo que el de Chile es el elenco más sólido del torneo. Su fútbol es elegante y efectivo.

JASHIN: "El primer gol confieso que fue un verdadero canchazo y me moví tarde; en el segundo, la extraña trayectoria".

Director de Deportes ofreció almuerzo a prensa deportiva

Más de 500 periodistas de todo el mundo llenaron los comedores de la Hostería El Arrayán, en el almuerzo que les ofreció ayer el Director de Deportes del Estado, Fernando Renard Valenzuela, a quienes están cubriendo las informaciones del Mundial de Fútbol.

Fue un festejo animado y de especial camaradería, y de especial animación, que correspondió a la prensa deportiva de esa repartición estatal, ya que permitió por primera vez que la gente de prensa alternara entre sí, tomándose el solaz de una hora y media en la cordillera marplatense.

MESA DE HONOR.— En la mesa principal tomaron colocación el anfitrión, Director Renard; el Subdirector, coronel (R) Enrique Barros; jefes de la Dirección de Deportes, el presidente del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, Simón Stanic, y otros personajes. Repartidos en las mesas continuas lo hicieron, bulliciosamente, los cronistas de diarios, revistas, radios y televisión.

DISCURSOS.— Sólo hubo dos discursos. El primero, de ofrecimiento, del Director de Deportes, Fernando Renard, el que, después de saludar a los periodistas deportivos, les manifestó que estaba seguro de que la mayoría de ellos ya tenía un concepto definido de Chile, que nada les había ocultado, ni sus debilidades materiales, que hemos tratado de superar, ni la real unidad democrática que florece en todos los rincones de los valles y montañas.

PLAN DE ACCION NACIONAL.— Se refirió después el Director a las instrucciones recibidas del Presidente de la República para formular un plan de fomento de la cultura física, que incluyera el desarrollo de las prácticas deportivas en la juventud, para forjarla grande y fuerte.

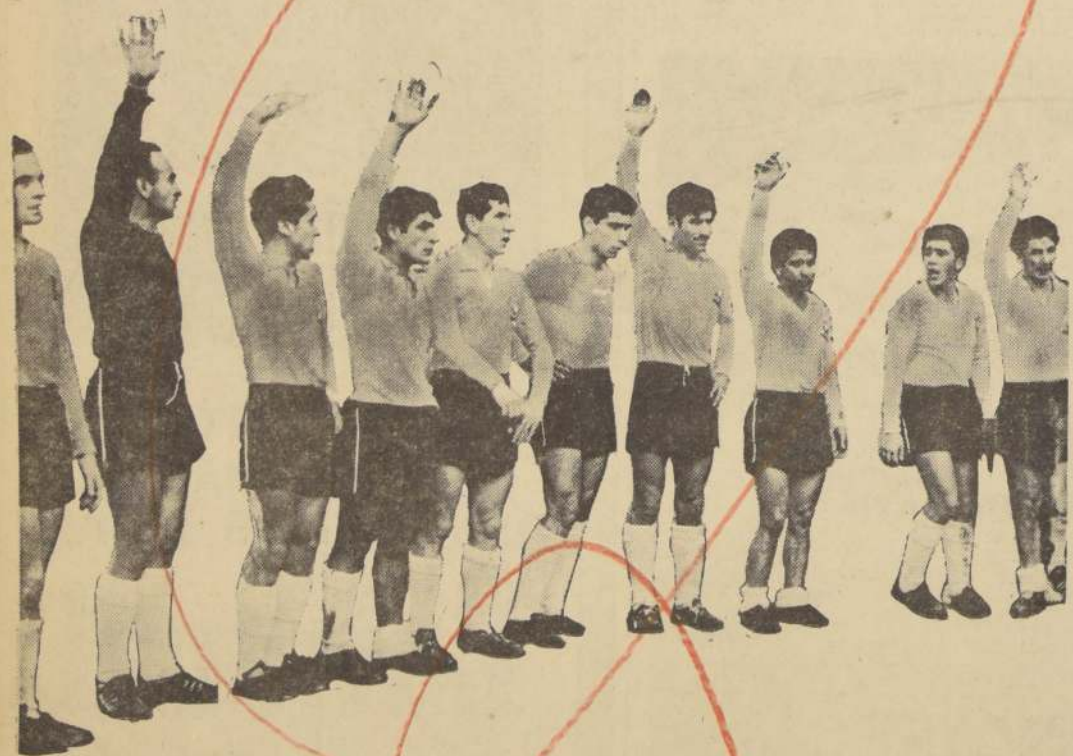
OTROS CONCEPTOS.— En seguida, puso de relieve la importancia del fútbol como elemento de desahogo y de entusiasmo popular que, desbordado en la actuación del equipo chileno en el Mundial de Fútbol, "Ante las manifestaciones de lúbrico tribudismo y el público al Seleccional", Chileño, con motivo de la actuación que le ha correspondido en el Campeonato Mundial de Fútbol, Carabineros solicita a la ciudadanía su cooperación para que estos actos se realicen dentro de la mayor corrección y no se permitan que más allá de las 21 horas a fin de evitar que elementos descontrolados aprovechen el entusiasmo popular, para cometer actos vandálicos, en contra de la propiedad privada y de las personas."

Carabineros pide la colaboración de la ciudadanía

La Prefectura de Carabineros de Santiago, nos entregó ayer, para su publicación, el siguiente comunicado a la población de Santiago, a fin de evitar que elementos descontrolados se aprovechen del entusiasmo popular que, desbordado en la actuación del equipo chileno en el Mundial de Fútbol, "Ante las manifestaciones de lúbrico tribudismo y el público al Seleccional", Chileño, con motivo de la actuación que le ha correspondido en el Campeonato Mundial de Fútbol, Carabineros solicita a la ciudadanía su cooperación para que estos actos se realicen dentro de la mayor corrección y no se permitan que más allá de las 21 horas a fin de evitar que elementos descontrolados aprovechen el entusiasmo popular, para cometer actos vandálicos, en contra de la propiedad privada y de las personas."

FUERZA CHILE!!!

ELLOS TAMBIEN TOMAN MILO



ISEMIFINALISTASI...

Hoy estarán en la cancha los cuatro mejores equipos del mundo... uno de ellos ha asombrado a la afición mundial y ha hecho sacar pecho al pueblo que lo alienta...

IBIEN HECHO CHILE...Y FUERZAI

La Selección Chilena Toma MILO como parte de su dieta oficial, porque sus valiosos elementos nutritivos proporcionan fuerza, agilidad y vigor.



SANOS, FUERTES, VIGOROSOS, TOMAN

MILO

TOMELO UD. TAMBIEN

Es de NESTLÉ... merco FE.

AL PUBLICO

ENTRADAS AGOTADAS
PARA EL PARTIDO
CHILE - BRASIL

INFORMACIONES AL PUBLICO

EL MATCH COMIENZA A LAS 14.30 HORAS. SE RUEGA AL PUBLICO LLEGAR AL ESTADIO CON SUFICIENTE ANTICIPACION PARA EVITAR AGLOMERACIONES DE ULTIMO MOMENTO. LOS ABONADOS DE VISA DEL MAR QUE HAN CANEADO SUS ENTRADAS PARA SANTIAGO, DEBEN ENTRAR AL ESTADIO POR LA PUERTA EXTERIOR NUMERO 14.

1. Sólo el que muestre su entrada podrá franquear los cordones policiales que estarán colocados a 200 metros del Estadio.
2. Las entradas son personales; por lo tanto, su propietario no podrá ir acompañado por menores de cualquier edad o estatura si no porta su respectiva entrada. SE RUEGA NO INSISTIR.
3. No se permitirá público de pie en ninguna aposentadura o pasillo.
4. Toda persona que se encuentre dentro del recinto de los jardines del Estadio deberá mostrar, si se lo requieren las Comisiones de Controles, sus correspondientes entradas.
5. Las entradas se componen de 3 cuerpos: el talón que lleva la letra A será retirado en la puerta exterior; el talón con la letra B, en la puerta interior, y el talón con la letra C debe permanecer en poder del abonado para ubicar su asiento.
6. La entrada lleva un número que corresponde a la Reunión; bajo este número, la fecha de la Reunión: HOY, CHILE - BRASIL, ESTADIO NACIONAL, PARTIDO N.º 29.
7. El número del Abono corresponde al número del asiento.
8. Las puertas del Estadio se abrirán a las 11 horas. Se recomienda llegar temprano a fin de evitar aglomeraciones de última hora.
9. En el Estadio se mantendrán 4 puestos de Informaciones con personal que habla diferentes idiomas, atendido por Controles del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol, los que estarán ubicados en las cabeceras Norte, Sur, Puerta Maratón y Puerta Presidencial. El público deberá entrar al Estadio por las puertas que se tienen asignadas, tanto en la parte exterior como interior del Estadio.



SERIAS PRETENSIONES al título de campeonas sudamericanas de voleibol tienen las jugadoras argentinas, y seguramente serán rivales de peso para las brasileñas, actuales dueñas de la corona continental. Luego de su victoria ante Argentina, forman, junto al entrenador Guillermo Duffino: Ana María Raggio (10), Silvia Carvajal, Nelly Román, Edith Noguero, Zola Scarpatti, Ada Volpe, Olga Román; agachadas, Sonia Tabla (2), Sara Pinedo, capitana; Rosa Loayza, Margarita Núñez y Abigail Ojeda.

S. A. DE VOLEIBOL:

BRASIL GANO SIN APURO A ARGENTINA Y SIGUE INVICTO

En tres sets consecutivos de 45' de duración cayeron los transandinos que fueron apabullados por el sexteto vencedor. Tenaz resistencia opuso el equipo femenino de Argentina a Perú, cayendo en el máximo de cinco sets

Imperada y tenaz resistencia opuso Argentina a Perse en su partido correspondiente al Cuarto Campeonato Sudamericano de Voleibol Femenino, obligando al sexteto brasileño a vencerlo en tres sets consecutivos, de corta

VOLEIBOLISTAS DESCANSAN HOY

De un merecido día de descanso gozarán hoy las delegaciones concurrentes al Quinto Campeonato Sudamericano de Voleibol Masculino y Cuarto Femenino. Jugadores y dirigentes aprovecharán la tregua para visitar los puntos de atracción turística del Gran Santiago. Algunos irán a Fariñas, otros viajarán a la costa, y el grueso de ellos se quedará en la capital, para ver el partido Chile-Brasil o prepararse para televisión.

Las dos fechas finales se realizarán jueves y viernes, en el Gimnasio Nataniel. El programa de ambas es el siguiente: jueves 14, Chile-Argentina, damas; Argentina-Uruguay, varones; viernes 15, Brasil-Perú, damas, y Chile-Brasil, varones.

En otro match correspondiente a la décima fecha del Sudamericano masculino, Bra-

FALLECIO PACO BRU, EL PRIMER SELECCIONADOR QUE TUVO ESPAÑA

La vieja gloria del balompié hispano dejó de existir a los 77 años. Fue también notable atleta. Murió igualmente en Madrid. Nazario Garcimartín, veterano futbolista amateur. Sigue lesionado Di Stéfano. Real Madrid jugará el pmo. domingo con un equipo francés. El Club Burgos ganó trofeo "Alfredo Di Stéfano". Kubala va con el Barcelona a Italia. Increíble: hace cuatro años, Amarillo, suplente de Pelé, fue ofrecido en 20.000 pesetas al Mallorca y... no hubo interés

MADRID, 12. (UPI).— Paco Bru, el primer seleccionador de fútbol que tuvo España, y Nazario Garcimartín, modesto jugador de fútbol, fallecieron hoy. Las páginas deportivas de los diarios dedicaron amplios reportajes a Bru, quien en su primera actuación oficial como árbitro salió al campo de juego con un palo y una pistola.

En 1928, Bru regresó a España y después volvió a América, donde entró al equipo nacional peruano para el Campeonato Mundial de Montevideo.

Hace poco, al recordar su vida deportiva, Bru recordaba que "allá por el año 1915 arbitré un partido que nadie quería arbitrar. Comencé vistiendo con los jugadores y lo primero que hice fue sacar un pistón que llevaba en el bolsillo y colocarlo sobre el banco de la caseta, para que los muchachos lo vieran. Me vestía de árbitro, recogí el pitillo y la pistola y, cuando íbamos hacia el campo, le dije a los jugadores, "si hay bronca salen por la tapia".

De la vida deportiva de Nazario Garcimartín, poco hay que contar, pues se trataba de un jugador amateur perteneciente a un equipo de la regional de Valladolid; cuando el domingo último jugaba en Valladolid, resultó gravemente lesionado en un encuentro con un defensa del equipo contrario, siendo trasladado a una clínica madrileña, donde falleció.

MADRID, 12. (UPI).— La Selección Española de Fútbol, que participó al Campeonato Mundial "con muchas ilusiones", es esperada de regreso mañana a las 7.30 A. M., hora que contribuirá a empujar el recibimiento que los hinchas darán a los tristes y deprimidos jugadores.

Pero la escasa fortuna que



ha acompañado en Chile a la Selección, prontamente es olvidada por los aficionados españoles que, aunque en el fútbol son fanáticos, anteponen sobre todo su alegre carácter y optimismo.

Aunque la crítica sigue dedicando sus comentarios por "la errónea alineación del primer día y la funesta táctica desarrollada que llevaron a España a una injusta derrota y el apurado triunfo a costa de México, en los últimos minutos, no pudo rectificar, para sucumbir finalmente, pero con honor, ante Brasil", los aficionados se preocupan e interesan más por las noticias y los "señales", relacionados con los equipos locales, que se preparan para próximas jiras y campeonatos.

No obstante, las lamentaciones no han llegado totalmente a su fin. Ahora, una noticia proveniente de Palma de Mallorca da cuenta de que Amarillo, el delantero brasileño sustituto de Pelé en la selección de su país y autor de los dos goles que dieron la victoria a Brasil sobre España, "fue ofrecido al Mallorca, hace unos cuatro años, por la modesta cantidad de 20.000 pesetas". Al parecer, la oferta la hizo un mallorquín que reside en Brasil, y no interesado.

MADRID, 12. (UPI).— Miguel Muñoz, entrenador del Real Madrid, que acaba de regresar de Chile, informó hoy que Alfredo Di Stéfano



DI STEFANO: Sigue lesionado, y su inactividad tiene preocupados a los del Real Madrid. Será escrupulosamente examinado por los médicos en la capital española.

continúa lesionado y que "en cuanto llegue a Madrid será reconocido por el doctor Jiménez Quiles, que es el médico que lo trató anteriormente".

Subrayó el entrenador madrileño que, "menos Alfredo, todos los demás jugadores del Madrid se encuentran perfectamente".

Dijo también, que el club está realizando gestiones para celebrar el próximo domingo un partido en el estadio Chamartín, "probablemente, con un equipo francés", que serviría de entrenamiento a los jugadores madrileños ante sus próximos encuentros semifinales de la Copa del Generalísimo, a reanudarse el próximo día 24.

En tanto, la directiva del Madrid realiza gestiones para lograr el traspaso del Colono Amancio.

El gerente del Real Madrid, Antonio Calderón, declaró hoy que, "esta semana se resolverá en uno u otro sentido el llamado caso Amancio".

MADRID, 12. (UPI).— Procedente de Chile, regresó el entrenador del Club de Fútbol Barcelona, Ladislao Kubala. Hoy saldrá con el equipo catalán con dirección a Italia, donde el Barcelona jugará el próximo jueves un encuentro amistoso con el Club Mantova.

Público de los 8.os finales: 565.330 personas

PUBLICO Y RECAUDACION DE LOS PARTIDOS JUGADOS EL 6 Y 7 DE JUNIO EN LOS CUATRO ESTADIOS									
	SANTIAGO	ARICA	VINA DEL MAR	RANCAGUA	TOTAL				
	ALEMANIA-CHILE	URUGUAY-RUSIA	BRASIL-ESPAÑA	ARGEN-HUNGRIA	Público	US\$			
Partido 6.6									
Pacifico	6.368	641	2.208	364	9.581	95.810			
Andes	11.882	377	1.099	261	13.619	108.952			
Laterales	20.862	3.404	15.408	1.995	41.669	125.067			
Galerías	28.112	5.551	8.326,50	5.325	38.988	65.169,40			
	67.224	9.973	27.964,50	7.945	103.857	394.938,40			
Partido 7.6									
Pacifico	6.020	601	1.529	376	8.526	85.200			
Andes	5.535	334	2.582	207	6.658	53.544			
Laterales	20.057	2.302	8.628	807	31.794	95.382			
Galerías	28.116	3.940	5.910	4.310	38.366	61.034,20			
	59.828	7.167	21.422	5.700	83.279	295.220,20			
Acumulado en las seis primeras fechas	388.477	51.539	149.600	79.361	565.330	2.089.602,60			

NOTA: CALCULO PREVIO SUJETO A CONFIRMACION.

CHILE BRASIL

DESDE SANTIAGO



CHECOSLOVAQUIA VS. YUGOSLAVIA
DESDE VINA DEL MAR.

CADENA DEPORTIVA BRADEN COPPER COMPANY
¡ COMO SIEMPRE ! ... EL MEJOR PROGRAMA DEPORTIVO DEL PAIS



CD 106 RADIO MINERIA

Fanfani mantendrá su política de Centro-Izquierda en Italia

DEMOCRATACRISTIANOS Y COMUNISTAS PERDIERON POSICIONES

ROMA, 12 (UPI).— Por Erni Sakier. — El Primer Ministro Amintore Fanfani afirmó esta noche que mantendrá firmemente la política de "centro izquierda" que aplicó a su propio partido en las últimas elecciones, pero que fortaleció, en cambio, a su coalición contra las amenazas de las extremas derechas e izquierda.

Los resultados de las elecciones municipales celebradas el domingo y el lunes en diversas ciudades, con participación de la décima parte del electorado de todo el país, indican que la política de planificación estatal y de colaboración con los socialistas, seguida por Fanfani, ha permitido al Partido Comunista, por primera vez, desde que terminó la guerra, los comunistas perdieron posiciones en forma leve, pero evidente.

La extrema derecha, a su vez, continúa declinando, los monárquicos perdieron considerable terreno y los neofascistas lograron una mejora insignificante.

Nehru se niega a ruptura con China comunista

NUEVA DELHI, 12 (UPI).— El Primer Ministro, Jawaharlal Nehru rechazó la sugerencia de varios parlamentarios de romper relaciones diplomáticas con China Comunista con motivo de la controversia fronteriza.

Nehru dijo en el Parlamento que la India "no se propone romper relaciones diplomáticas con China", a pesar de que mientras el Gobierno "presenta protesta tras protesta", los chinos continúan realizando agresión tras agresión. India previno el mes pasado a China Comunista que al ese régimen trata de recuperar posiciones en la frontera de India con Tibet, en Lomaj, deberá hacer frente a la fuerza.

Tres reclusos se escapan de Alcatraz

SAN FRANCISCO, 12 (UPI).— Tres reclusos de la prisión federal de Alcatraz escaparon hoy y las autoridades han desplegado una intensa búsqueda por aire, mar y tierra para localizarlos.

Los tres presos fueron colocados en sus celdas para que no se advirtiera su fuga, según dijo un funcionario. Los fugitivos se nombran John William Anglin, de 32 años de edad, su hermano, Clarence, de 28 años, y Ferris Egbert Morris, de 35 años. No se sabe si portan armas.

"Suponemos que están en los alrededores de la isla, pero aún no se ha podido determinar esto", dijo un vocero de la prisión.

Hay provocación en Berlín, dice diario de Moscú

MOSCÚ, 12 (UPI).— El órgano oficial "Izvestia" denuncia esta noche que Alemania Occidental planea las provocaciones que ahora se han puesto en práctica en Berlín y previene al Gobierno de Bonn que "tenga en cuenta las consecuencias".

El periódico dice que una serie de locas y provocadoras medidas que fueron concebidas por Bonn se están llevando a cabo en la actualidad en Alemania y Berlín occidentales. Afirma que el propósito perseguido es "complicar la situación en torno a Berlín oeste".

Señala asimismo el periódico que incidentes recientes, que incluyen los disparos hechos por la policía de Berlín Occidental, hacia Alemania oriental, fueron al parecer instigados por Alemania occidental.

DEFUNCIÓN—

Tenemos el sentimiento de condolencias por el fallecimiento de nuestra amiga MARÍA MONICA REITHREINER R. (R.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán el sábado a las 10:00 en el Cementerio General. La familia.

EXPRESIÓN DE GRACIAS—

Agradecemos a todas las personas que acompañaron a nuestra querida madre y abuela, doña TERESA BERTA OSORIO DE ALVAREZ (R.E.P.D.)

Como funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. Sus hijos: Amanda, Bella, Juan, Julio y Enrique.

FUNERARIA LA INFANTIL

Exclusivamente servicios blancos

Arturo Prá 709
Foro 38-187

LA PRESENTACION DE ESTE AVISO DA DERECHO A UN DESCUENTO DEL 10 POR CIENTO EN LO QUE SE CANCELE AL CONTADO

Por los Demócratas Cristianos, sector al que pertenece el Primer Ministro, también perdieron posiciones. Una parte del conservadurismo, disgustada por la alianza de Fanfani con los socialistas, votó por el Partido Liberal, que duplicó los votos recibidos en relación con elecciones anteriores.

Otro grupo de electores no apoyó a los Demócratas Cris-

tianos por razones totalmente diferentes, y votó en cambio, por sus aliados, los Demócratas Sociales y Socialistas, por estimar que constituyen la verdadera fuerza en la alianza de centro izquierda.

Refiriéndose a las pérdidas de los comunistas y de la extrema derecha, Fanfani dijo que los partidos del Gobierno mantienen sus posiciones.

EE. UU. DEBE EVACUAR TROPAS DE TAILANDIA, AFIRMA RUSIA

MOSCÚ, 12 (UPI).— El diario "Izvestia", órgano oficial del Gobierno soviético, pide hoy el retiro de las fuerzas norteamericanas en Tailandia, en vista de que ha sido constituido un Gobierno de coalición en Laos.

"Ahora —dice— que ya ha sido creado un Gobierno en Laos que mantendrá una política de neutralidad, los Estados Unidos deberían retirar inmediatamente sus fuerzas en Tailandia y en la frontera con Laos."

"Es bien sabido que el Gobierno de Laos, al haber sido constituido hace mucho tiempo, de no haber intervenido los Estados Unidos en los asuntos internos de Laos."

El día 12 agrega que el retiro de las fuerzas norteamericanas dará fuerza a las declaraciones de Washington sobre "supuesta posición de neutralidad en Laos" y sostiene que la política norteamericana "es origen de aprensión, como siempre."

Después de referirse a noticias de la prensa de los Estados Unidos, en las que se acusa a los militares de "falta de determinación en Asia sud-oriental" de "recordar frecuentemente la experiencia cubana", el diario se pregunta si ello no quiere decir que Estados Unidos se apresura a ejercer presión militar sobre Laos para obligar al Gobierno de coalición "a salirse de la ruta de neutralidad."

También reitera su denuncia de que la lucha en Nam Thua, que dio lugar al envío de fuerzas norteamericanas a Tailandia, "fue provocada por el general Phoum Nongphak, que es elemento de apoyo de los Estados Unidos en Laos."

TRIUNFIRATO GOBERNARA EN LAOS, CON DERECHO A VETO

KHANG KHAY, Laos, 12 (UPI).— Los principales rivales de Laos firmaron hoy un acuerdo para establecer un triunvirato de Gobierno que otorga la facultad de veto, en caso de decisiones importantes, a cada una de las facciones, sin excluir a los rebeldes filocomunistas.

El acuerdo que establece el Gobierno de coalición está en camino a poner término a casi dos años de guerra civil, que amenazaron con extender el conflicto por el suroeste de Asia. Pero estipula que el Primer Ministro neutralista, Prince Souvanna Phouma, debe tener el unánime consentimiento de las facciones occidental y comunista para poder poner en práctica cualquier medida política importante.

Los tres Principes convienen en que las tres Cámaras de Defensa, Interior y Asuntos Exteriores, deben en-

Podemos lograr más acuerdos como en Laos, afirmó Khrushchev

MENSAJE ENVIADO AL PRESIDENTE DE EE. UU., JOHN KENNEDY

MOSCÚ, 12 (UPI).— El Primer Ministro, Nikita Khrushchev dijo hoy que el acuerdo pacífico concertado en Laos fortalece la convicción de que otros problemas que existen entre el Este y el Oeste pueden sanjarse de la misma manera.

La declaración está contenida en un cable dirigido por Khrushchev al Presidente de Estados Unidos John F. Kennedy, con ocasión al acuerdo que ayer se concertó en Laos entre las tres facciones rivales.

El texto oficial del cablegrama fue divulgado integralmente por la Agencia Oficial de Noticias, TASS.

En el cable, el Primer Ministro soviético afirma que el ejemplo que significa el acuerdo logrado en Laos, evidencia que el deseo de sanjar las cuestiones por medio de la co-

operación y sobre la base del interés mutuo puede rendir "fructos".

Al mismo tiempo, los resultados alcanzados en la solución del problema laosiano indican la convicción de que puede sanjarse otros problemas internacionales que existen entre los Estados y crean tensiones en el mundo.

Khrushchev añadió que quería agradecer al hecho de que el "mundo entero" se dio a conocer el "mundo entero" del año pasado, cuando se enteraron de la noticia de que se había logrado el acuerdo en Laos, durante tres días, comienza a traducirse a la realidad.

TASS señaló que un mensaje similar había sido enviado al Primer Ministro británico Harold Macmillan.

Congreso venezolano protesta contra "inminente dictadura"

El Presidente Betancourt pondría al comunismo fuera de la ley

CARACAS, 12 (UPI).— (Por James R. Whelan).— Los rápidos acontecimientos de hoy ponen de relieve en forma impresionante la creciente crisis de Venezuela, que es uno de los más graves peligros de la América Latina.

En medio de los insistentes rumores de que el Presidente proyecta promulgar un decreto declarando ilegales al Partido Comunista y al filomarxista Movimiento de Liberación Revolucionaria (MLR), la Cámara de Diputados, dominada por la oposición, aprobó anoche una moción de protesta contra lo que calificó de inminente dictadura, y pidió el apoyo de estudiantes, campesinos, obreros y profesionales "para destruir con su presencia en la batalla cívica esta grave amenaza a la democracia nacional y a la paz y a la estabilidad de nuestro país".

Por su parte, Betancourt celebró esta mañana una reunión calificada de "reunión con su Gobierno". En el orden del día no había nada relacionado con los rumores de

proscripción de los dos grupos izquierdistas, pero los rumores dijeron que se preparaba alguna decisión.

También esta mañana reunieron los dirigentes de la Federación Venezolana de Estudiantes, leales a Betancourt, para organizar una manifestación de media mañana en la Cámara de Diputados.

Al mismo tiempo la prensa por radio conminó a los comunistas, acusados de conspiradores y terroristas, a abandonar inmediatamente la consideración de la preparación de la constitución para las medidas de la nación.

Los jefes de la oposición prelean su descontento con la proscripción de los dos grupos izquierdistas, y temen que la medida sea una preparación de que tal vez se declare la guerra civil.

UN VERDADERO REGALO DE BODAS, EL MILLON DE PESOS DE "LOS GOBELINOS"

La señora María Aulista recibió emocionada un cheque a la vista por esa suma, al obtener el premio de la "Alicia Millonaria". El lunes próximo realizará el último sorteo en homenaje al Mundial de Fútbol de 1962



"Los Gobelinos", a través de la "Alicia Millonaria", entregó el medio día de ayer un cheque a la vista por un millón de pesos, a la señora María Aulista, con domicilio en calle de Busto 345. Se trata de la segunda persona que obtiene un preciado premio de una manera muy simple, adquiriendo "Los Gobelinos" en la tradicional economía de la compañía con Ahumada.

Todos los compradores de "Los Gobelinos", al hacer una de sus compras en esa prestigiosa firma a través de sus 22 departamentos, reciben un cupón que posteriormente debe ser depositado en la urna ex profecto, que se ha colocado en el primer piso de "Los Gobelinos".

La señora María Aulista sólo lleva cuatro meses de bodas. Es decir, el millón de pesos de la Alicia Millonaria de "Los Gobelinos" viene a constituirse en un verdadero regalo de bodas. Al recibir su cheque se manifestó muy emocionada y feliz. Nunca imaginó obtener el premio. Después a los periodistas que le fueron causados en encuentros con los rebeldes y por enfermedades, accidentes de carretera, de aviación y de otra índole.

Por otra parte, se comenta que en todos los puntos que la Alicia Millonaria de "Los Gobelinos" ha entregado hasta ahora dos premios de un millón de pesos en el último sorteo de la "Alicia Millonaria" de "Los Gobelinos". Desde la primera vez que se comenzó a vender, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado. En el sorteo del 12 de mayo de 1962, la primera persona que recibió un cheque por un millón de pesos fue la señora María Aulista. Desde entonces, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado. En el sorteo del 12 de mayo de 1962, la primera persona que recibió un cheque por un millón de pesos fue la señora María Aulista. Desde entonces, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado.

una de las vitrinas de "Los Gobelinos" donde se ofrecen al público mercaderías de alta calidad, a precios sumamente convenientes. De repente sus ojos se posaron sobre el objeto que ella buscaba desde hacía muchos meses. Una verdadera "gema" según su expresión textual, la adquirió de inmediato. Canceled por ella poco más de tres mil pesos. Recibió su cupón, el N.º 11 322, y lo llenó con sus datos. Después regresó contenta a su casa, feliz de haber comprado una excelente mercadería.

Por lo demás dijo la señora María Aulista, no es la primera vez que adquiere algo en "Los Gobelinos". Siempre está en sus ofertas. Para mí es un verdadero deleite contemplar sus modernas y amplias vitrinas.

Por otra parte, se comenta que en todos los puntos que la Alicia Millonaria de "Los Gobelinos" ha entregado hasta ahora dos premios de un millón de pesos en el último sorteo de la "Alicia Millonaria" de "Los Gobelinos". Desde la primera vez que se comenzó a vender, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado. En el sorteo del 12 de mayo de 1962, la primera persona que recibió un cheque por un millón de pesos fue la señora María Aulista. Desde entonces, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado.

En el sorteo del 12 de mayo de 1962, la primera persona que recibió un cheque por un millón de pesos fue la señora María Aulista. Desde entonces, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado.

En el sorteo del 12 de mayo de 1962, la primera persona que recibió un cheque por un millón de pesos fue la señora María Aulista. Desde entonces, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado.

En el sorteo del 12 de mayo de 1962, la primera persona que recibió un cheque por un millón de pesos fue la señora María Aulista. Desde entonces, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado.

En el sorteo del 12 de mayo de 1962, la primera persona que recibió un cheque por un millón de pesos fue la señora María Aulista. Desde entonces, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado.

En el sorteo del 12 de mayo de 1962, la primera persona que recibió un cheque por un millón de pesos fue la señora María Aulista. Desde entonces, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado.

En el sorteo del 12 de mayo de 1962, la primera persona que recibió un cheque por un millón de pesos fue la señora María Aulista. Desde entonces, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado.

En el sorteo del 12 de mayo de 1962, la primera persona que recibió un cheque por un millón de pesos fue la señora María Aulista. Desde entonces, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado.

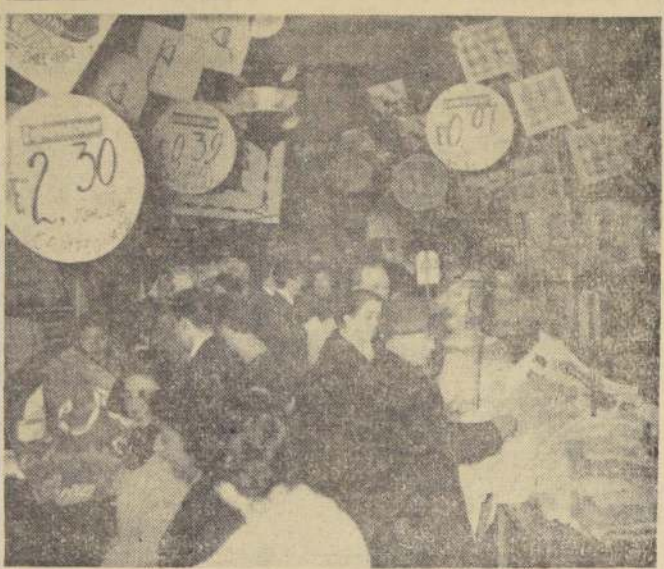
En el sorteo del 12 de mayo de 1962, la primera persona que recibió un cheque por un millón de pesos fue la señora María Aulista. Desde entonces, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado.

En el sorteo del 12 de mayo de 1962, la primera persona que recibió un cheque por un millón de pesos fue la señora María Aulista. Desde entonces, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado.

En el sorteo del 12 de mayo de 1962, la primera persona que recibió un cheque por un millón de pesos fue la señora María Aulista. Desde entonces, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado.

En el sorteo del 12 de mayo de 1962, la primera persona que recibió un cheque por un millón de pesos fue la señora María Aulista. Desde entonces, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado.

En el sorteo del 12 de mayo de 1962, la primera persona que recibió un cheque por un millón de pesos fue la señora María Aulista. Desde entonces, el premio de un millón de pesos ha sido el más buscado y el más disputado.



DEMOCRACIA ECONOMICA. — Todos parecen haber concertado una democrática cita, para encontrarse en estos días en los siete pisos y veintidos departamentos de los Almacenes Paris, con motivo de su tradicional Liquidación Semestral. En la foto que insertamos, tomada en el interior de la gran tienda de Alameda y San Antonio, puede observarse la corriente humana que circulará aprovechando las evidentes ventajas de las ofertas de este acontecimiento comercial. Año tras año, los Almacenes Paris ven aumentar su clientela, formada por personas de todos los niveles sociales, atraídas por la fama de calidad y bajos precios, que esta tienda ha conquistado.

Manos expertas...



producen la pluma más apreciada del mundo
PARKER "51"

La Parker "51" reúne: partes acabadas con exactitud, materiales de la más alta calidad, hábil ingeniería y diseño; pero el ingrediente principal de la Parker "51" es el esmero y cariño de los que la producen.

Cincuenta y ocho veces durante el proceso de manufactura, la Parker "51" es inspeccionada cuidadosamente, como se puede ver en la gráfica. La vista ágil y manos diestras de esta inspectora —sí, su mente y su corazón también, examinan cada detalle de la Parker "51" para comprobar su calidad. Con razón la Parker "51" se ha ganado el aprecio de 27.000.000 de personas que la han comprado en todo el mundo.

Tinta SUPER QUINK de Parker para su Parker "51" —hace que su pluma funcione como nueva porque es la más indicada para todas las plumas.

PARKER

Fabricante de las Plumas Más Solicitadas del Mundo

UN PRODUCTO DE THE PARKER PEN COMPANY • JAMESVILLE, WISCONSIN, E. U. A.

NUEVA FECHA NACIONAL DE LAS FILIPINAS

MANILA, 12 (UPI).— Filipinas quedó hoy un día sin escuela, en conmemoración del centenario de la independencia de los Estados Unidos.

Al conmemorar hoy su "cumpleaños", los filipinos rindieron emotivo homenaje al general Emilio F. Aguinaldo, que tiene 93 años de edad y que ahora fue enemigo de los Estados Unidos.

Después de dirigir la revolución contra España y de proclamar la independencia de Filipinas el 12 de Agosto 1898, Aguinaldo, quien fue reconocido por los Estados Unidos como el control de Filipinas.

352 portugueses han muerto en zona de Angola

LISBOA, 12 (UPI).— En los últimos 12 meses murieron en Angola 352 miembros de las Fuerzas Armadas de Portugal, según anunció oficialmente hoy el Ministerio de Defensa.

El comunicado agrega que las cifras se dan a conocer para que el pueblo portugués conozca los hechos en relación con la situación en el territorio africano, en vista de que "ciertos órganos de la prensa" publicaron informaciones supuestamente tergiversadas.

Las bajas —dice el comunicado— fueron causadas en encuentros con los rebeldes y por enfermedades, accidentes de carretera, de aviación y de otra índole.

ENCONTRE

UN HERMOSO FERRO, en Gran Avenida, frente a Municipalidad. La Cisterna. Ojalá nadie lo reclamara.

FONO 382187

ASISTENTE AL ESTADIO NACIONAL

● AZUL

● BLANCO

● ROJO

Algunos colores con el Chamanto de Lluvia "Carra" m. r. Completo centro del Estadio al

PRECIO DE PROPAGANDA DE \$ 1.-

IMPERMEABLE - ACAMPADO - PRACTICO

EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicita PROPUESTAS por PINTURAS NACIONALES para usos marinos

FECHA DE APERTURA: 29 de junio de 1962, a las 15 horas, en la Oficina Zonal de Valparaíso, Errázuriz 105 - V. BASES E INFORME: Misma dirección anterior. En la Oficina de la Empresa, Montecito 1180, segundo piso.

EL DIRECTOR

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

PISCO

UNA COPIA EN EL BARRIO UNA BOTELLA EN EL HOGAR

Más de E^q 30 millones para construcción de nuevas vías camineras.— Distribución de los fondos



Ayer HOY y Mañana

El Ministro de Obras en el sur

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y comitiva, encontraban ayer, inspeccionando los diversos trabajos que se ejecutan en Chaitén, provincia de Chile. Según fuentes de ese Ministerio, la delegación llegará en la tarde, por vía aérea a Puerto Montt, para regresar a la capital, hoy finalizando así la gira de inspección del Ministro a la zona sur del país.

Restablecido camino en Coihaique

El camino entre Coihaique y Puerto Aisen que se encontraba averiado a causa de la intensa lluvia, que cayó sobre la región, fue nuevamente unido, ayer en la mañana, y las autoridades han permitido la reanudación del tráfico entre las dos ciudades, a toda clase de vehículos.

Felicitaciones a Compañía de Teléfonos

Ayer se dio a conocer una nota de felicitación que los expertos de la Unión Europea de Radiodifusión (UER) J. Vidriá y F. Mestre enviaron a la Compañía de Teléfonos de Chile, con motivo de su desempeño para las emisiones desde Chile durante la realización del Campeonato Mundial de Fútbol, y las facilidades que se les otorgaron y atenciones que se les prestaron.

Sociedad Chilena de Entomología

La Sociedad Chilena de Entomología comunicó ayer que la sesión solemne de esta institución que se había programado para realizar hoy, a las 19 horas, ha sido pospuesta para el miércoles 20 de junio a la misma hora, para conmemorar el 40.º aniversario de su fundación.

Rector de la U. Católica felicita a los seleccionados

Monseñor Alfredo Silva Santiago, Rector de la Universidad Católica de Chile y Arzobispo de Concepción, envió una carta de felicitación a Fernando Riera, director del Seleccionado nacional, en los siguientes términos:

Ayer se efectuaron funerales de María Angélica Silva S.

Ayer a las 11.30 horas se efectuaron en el Cementerio General, los funerales de María Angélica Silva S., hermana del Subsecretario de Interior, Jaime Silva. Asistieron al sepelio Ministros de Estado, Subsecretarios, parlamentarios, y el Edecán de Servicio del Presidente de la República. Previamente, se había oficiado una misa en la Parroquia de Santa Bernadita.

Casimir Inglés
CHEVIOTS
FRANELAS
TWEEDS
CASIMIRS
DE GRAN
CATEGORIA
RECIBIO
BANDERA 627

Concurso de Investigación Folklórica



Con motivo del décimo aniversario de la Agrupación Folklórica Chilena, la institución organizó un concurso sobre Investigación Folklórica, destinado a premiar los mejores trabajos y esfuerzos realizados en el estudio de la música típica nacional. Para diseminar los premios a los concursantes la Agrupación Folklórica de Chile solicitó el concurso de destacados valores nacionales para que integraran el Jurado que debía pronunciarse sobre ellos y su importancia. Este Jurado, que acaba de constituirse, está integrado por los señores Vicente Salas Vial, Director del Instituto de Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile (actualmente en viaje por Europa); Bernardo Valenzuela, profesor e investigador folklórico; Tomás Lago, Director del Museo de Arte Popular; Carlos Isamitt, presidente de la Sociedad de Compositores e Investigadores folklóricos; y Eugenio Pereira Salas, ex Jefe del Departamento Folklórico y actual Director del Instituto de Investigaciones de Historia Americana. En su reunión constitutiva los miembros del Jurado se hicieron cargo de los trabajos enviados por los concursantes para dar a conocer su fallo el 10 de julio próximo durante la celebración del décimo aniversario de la Agrupación Folklórica de Chile. Los premios para este concurso estarán en exhibición desde los primeros días de julio próximo en la Casa "Chilean Art", y ellos consisten en una guitarra donada por "Girard Guitar"; \$ 100, donados por la institución patrocinante, y un objeto de arte cedido por "Chilean Art". En el grabado, de izquierda a derecha, los señores Eugenio Pereira Salas y Carlos Isamitt, reciben, respectivamente, de manos de las directoras de la Agrupación Folklórica Chilena, Alicia Arancibia y Gabriela Marin, los ejemplares enviados por los concursantes.

BREVES Cambiarán el rostro a la bohemia Plaza Almagro

El barrio en cuyo corazón está enclavada la pintoresca y bohemia Plaza Almagro será objeto de una total transformación urbanística. Para este fin habrá mañana en la propia plaza, una reunión, en la que intervendrán regidores de la Municipalidad de Santiago y jefes de los organismos edilicios relacionados con pavimentación, obras municipales, jardines y plantaciones y sub-sistencias.

La reunión se iniciará a las 11 horas, y a ella han sido especialmente invitados los miembros del comité pro monumento a don Pedro Aguirre Cerda, que preside el senador Ulises Correa. Como se sabe, el monumento al ex Presidente quedará ubicado en la Plaza Almagro.

Como parte del plan de reordenamiento de dicho lugar público, se proyecta solicitar a las Cajas de Previsión que adquieran los terrenos que serán expropiados en los alrededores de la Plaza Almagro, para que en ellos construyan las poblaciones para sus imponentes, que en la actualidad se pierden. Se levantará en las afueras de la ciudad. De esta manera se daría cumplimiento al moderno principio urbanístico, que preconiza el crecimiento vertical de las grandes ciudades, para

JORNADAS DE POSTGRADUADOS EN LOS ANDES.— Con asistencia del Director del SNS, Dr. Gustavo Frick, autoridades médicas y el Alcalde de Los Andes, se iniciaron en el Hospital San Juan de Dios de esa ciudad las Jornadas Médicas para postgraduados de la Universidad de Chile, las que durarán hasta el 7 de julio próximo. Estas Jornadas están apoyadas financieramente por el SNS.

EN LA MONEDA:

La Cancillería planifica labor para el año

Nueva reunión del Ministro Martínez Solomayor y sus asesores con tal objeto.

Continuó ayer en la Cancillería la planificación de la labor en política exterior y administrativa para el curso del año. El Ministro, Carlos Martínez Solomayor, el Subsecretario, Pedro Daza, jefes de departamentos y asesores, se reunieron, en la Biblioteca del Ministerio, para considerar las pautas de trabajo. Es probable que hoy o mañana se efectúe una nueva reunión para iniciar la programación.

Ministro Escobar informó a COPER de viaje a EE. UU.

El Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, informó en detalle de las conversaciones sostenidas en su reciente viaje a Estados Unidos, en relación al Plan Decenal de Desarrollo y su financiamiento, en la reunión celebrada ayer por el Comité de Programación Económica y Reconstrucción. La sesión fue presidida por el Ministro Escobar, y asistieron sus colegas de Interior, Hacienda, Minería, Agricultura y Tierras.

Cambio de un Ministro de Zona de Libre Comercio consideran

Para considerar algunos problemas legales del intercambio de mercadería a través de la Zona de Libre Comercio, se reunieron ayer con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, miembros de la Comisión Nacional de la Zona. Estuvieron presentes el Asesor, Germán Vergara Donoso; la Secretaria Ejecutiva, Viviana Shwarz, y el Jefe del Departamento de Comercio Exterior del Ministerio de Economía, Samuel Radrigán.

Nuevo vice radical fue presentado al Jefe del Estado

Para presentarle oficialmente al nuevo vicepresidente de la colectividad, Edwin Lathrop, visitó ayer al Primer Mandatario el presidente del Partido Radical, Jaime Toranzo. Posteriormente los señores Toranzo y Lathrop visitaron, con el mismo objeto, al Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río.

Despedida a Embajador Hernán Bolaños ofrece hov Canciller

El Embajador de Costa Rica, Hernán Bolaños, será despedido hoy con un coctel por el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Solomayor, con motivo de su partida, el 19, de Chile.

Reuniones Médicas

SOCIEDAD CHILENA DE UROLOGÍA. Se reunirá hoy miércoles 13 del presente, a las 19.30 horas en el Auditorio de la Clínica Santa María, con la siguiente tabla: 1) "Imágenes radiológicas atípicas de tumores renales", Dra. Alencar Vargas y Marcelo Cárdenas; 2) "Consideraciones sobre 620 prostectomías de Millin en enfermos hospitalarios y privados", Dr. Vargas Salazar y Dr. Félix Cantin.

Ministro Escobar con D. Rusk

"El Gobierno de Estados Unidos ha demostrado una completa disposición de ánimo para prestar su apoyo al Plan Decenal de Desarrollo Económico de Chile", después de las gestiones realizadas en los Estados Unidos, por la misión chilena que integraron los Ministros de Economía, Luis Escobar, y de Agricultura, Orlando Sandoval. EN EL GRABADO, aparece el Ministro Escobar conversando con el Secretario de Estado, Dean Rusk, junto al Embajador de Chile en USA, señor Walter Müller (al centro). El Ministro informó a la prensa de la provechosa gestión ante los organismos financieros norteamericanos, en conferencia dada poco después de su llegada a Santiago.

NUEVO METODO... (De la Pág. 9)

acero y dos potentes pistones, una presión de empuje de un millón de libras. Dando una idea de su potencia, agrega: "Se puede meter la carrocería de un Cadillac en el foso y en 30 segundos prensarla en un cubo de metal de 90 centímetros de alto por 60 de largo y 60 de espesor". El "News" agrega: "Hoy está devastadora máquina, destinada primordialmente a facilitar el envío de los coches inservibles a las fábricas de acero, tiene otra función. Es la nueva arma secreta del hampa en su interminable campaña para destruirse de pelearse rivales, sellar los labios de confidentes de la policía, eliminar al hampón que codicia la mujer de otro hampón, y suprimir al advenedizo que en su ansia de escalar los altos puestos pisa demasiados pies".

El procedimiento es sencillo, según la información. Se persuade o fuerza a la víctima a entrar en su propio automóvil. Se lo lleva a un lugar apartado y allí, por el clásico método, se le da uno o un par de tiros en la cabeza, "o acaso se le estrangula". El "verdugo" mete el cadáver en el baúl y lleva al coche a un cementerio de automóviles. En éste se quitan al coche las piezas y partes de valor, pero se deja el cadáver en el baúl. Luego una grúa mete el auto en el foso revestido de acero, donde una plancha de acero correa lo deja encerrado, y los pistones de la prensa entran en juego. "El cubo (de metal) que así hacen—prosigue la información—se limpia, se cubre de una capa de preservativo metálico y, junto con otros muchos cubos, se envía a una fábrica de acero".

"El cubo mortuorio contiene la más leve posibilidad de una clave—cabellos, un diente, un proyectil—, esta quedará destruida en la fábrica de acero, donde el furioso calor del alto horno funde los cubos para hacer el acero para los coches nuevos". "La prensa hidráulica garantiza el crimen perfecto: no hay cadáver, no hay automóvil con huellas de dactiloscopia, ni bases para la persecución de la

64 turistas...

(DE LA PAGINA 9)

aplicar las sanciones correspondientes.

REVISAR DOCUMENTACION

El Gerente de Exprimir, José Moure, acompañado del abogado de la Asociación Hotelera, Francisco Olivares, le entrevistó ayer tarde con el Asesor Jurídico de Industria y Comercio, Amadeo Torra, quien les informó de las numerosas reclamaciones que se han formulado contra esa firma.

El gerente ofreció presentar por escrito los descargos contra estas reclamaciones, y, mientras tanto, hoy, a las 10 horas, se constituirá en Exprimir una Comisión de altos funcionarios de Industria y Comercio, para revisar la documentación.

Al mismo tiempo, la Dirección de Industria y Comercio dirigió un oficio al Comité Ejecutivo del Mundial de Fútbol preguntando qué compromisos o contratos se firmaron con Exprimir.

Una vez reunidos los antecedentes, se procederá a aplicar las sanciones a que haya lugar, en las investigaciones de las reclamaciones presentadas en contra de dicha firma.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Se pone en conocimiento de los asegurados y patrones que la atención al público en las sucursales de la provincia de Santiago, durante el día de hoy 13 de junio, será de 9 a 12 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

MANTENDREMOS EL SERVICIO COMPLETO DURANTE LA TARDE

Para que todos puedan oír por radio y ver por televisión el gran match de fútbol de hoy, hemos tomado todas las medidas a nuestro alcance, pero tendremos que racionar extraordinariamente hasta mediodía.

Chilectra



FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en los Departamentos que a continuación se indican y en las fechas y horas que se señalan.

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

MARTES 19 DE JUNIO DE 1962, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 35
"23.000 METROS DE CONDUCTORES ELÉCTRICOS."

VIERNES 22 DE JUNIO DE 1962, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 36
"40.000 LAMPARILLAS ELÉCTRICAS"

Bases y antecedentes, en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

VIERNES 6 DE JULIO DE 1962, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 39
"100.000 KGS. LANA PARA EMPAQUETADO DE CAJAS GRASERAS"

3.000 KGS. JERSEY DE ALGODÓN BLANCO

VIERNES 13 DE JULIO DE 1962, A LAS 11 HORAS

GRUPO 9
"CARPAS, LONAS Y ARTICULOS DE TELA CEREA"

DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS DE ARQUITECTURA. A LAS:

9.30 Hrs. "Construcción de local para el personal de Guardia Vigilancia y aseo de Coches Estación Barón"

10.00 "Presupuesto Oficial N° 4.328.01 Ampliación del Galpón de Automóviles La Calera"

10.30 "Presupuesto Oficial N° 13.618.01 Construcción Arretero, Carretero y Lette-Caja de Máquinas de Vapor"

11.00 "Presupuesto Oficial N° 20.844.01 Construcción de la Estación de Tracción y Maestranza Estación Victoria"

11.30 "Presupuesto Oficial N° 23.277.01 Ampliación Oficinas para el personal de Construcción, Camino para el personal de Maestranza de San Eugenio"

12.00 "Presupuesto Oficial N° 44.734.01 Ampliación Taller de Galvanoplastia y Taller Eléctrico — Maestranza San Eugenio"

(Presupuesto Oficial N° 61.380.501)

Antecedentes para todas estas obras pueden solicitarse en la Secretaría del Servicio de Arqueología, Balmaceda 1215, 6.º piso, los días de 16 horas, previa presentación de un Certificado de Solvencia Bancaria al día. También se entregará los antecedentes para las obras en Victoria en la Secretaría de la Vía y Obras de Concepción.

Bases se entregarán únicamente hasta tres días antes de la fecha fijada para la apertura de las propuestas.

LA CENTOLLA DEJARA DE SER UN MANJAR DE LUJO

"Centolla" será de unos 31 millones de pesos, de los cuales liones.

Cuerpo de Bomberos informa que en Santiago faltan 678 grifos

El Director del Cuerpo de Bomberos de Santiago, acordó hacer presente al Alcalde, Ramón Álvarez Golsack, que para que los servicios del Cuerpo sean posibles y eficientes, es imprescindible disponer de la provisión necesaria de agua. Resolvió insistir en su petición de que se dote de una vez por todas a la ciudad de una adecuada instalación de grifos.

En carta dirigida a la autoridad comunal, se expresa que el problema se hace sentir desde hace muchos años, especialmente en algunas sectores de la capital. Los grifos contra incendio son más escasos justamente en las zonas que la ordenanza local de edificación de Santiago ha fijado para la instalación de industrias clasificadas como más peligrosas. En un estudio efectuado en 1951, se determinó que, como mínimo para la defensa de incendios, se necesita un grifo por cada 200 metros de vía. Según ello, en Santiago faltan 678 grifos.



AMABLE OBSEQUIO BRASILENO. — Una riquísima partida de café que trajeron en amable gesto los brasileños, los señores de excelente relación con el público en la oficina de prensa del Mundial. Periodistas, dirigentes y abonados, pueden pasar a servirse su café y son atendidos por morenos y amables anfitriones. En el grabado, el doctor Antonio Losada, Auber Sales y Ernesto Álvarez, personalidades de destacada participación en este Campeonato por la Copa Jules Rimet, se sirven el estimulante líquido.

MATO A DOS PERSONAS:

Huye chofer que lanzó camión contra el público en recibimiento a cracks

El Servicio de Investigaciones de Accidentes del Tránsito, SIAT, de Carabineros, identificó ayer al camión y conductor que causaron la muerte de una señora y un menor en Avenida Subercaseaux con el puente Melipilla, al lanzar ante el vehículo contra el público que, en gran número, se dirigía a recibir a los cracks chilenos de fútbol.

Radiopatrulleros recibieron la orden de detener al chofer que huía en dirección al norte, estimándose que estaría por llegar a Coquimbo. Su patente es KR 823, marca DAF, de color azul.

El conductor es Luis de Marco Núñez, de 31 años, domiciliado en Cartagena 233, Población Buzeta. El propietario del camión, Eulogio Vergara, dijo que lo había facilitado De Marco para trabajar. De Marco sería reincidente en infracciones del tránsito y usaba documentos falsos.

Las víctimas fueron Adela Muñoz Pérez, 24 años, casada, domiciliada en Avenida Pedro Montt 38, población "Hugo Gálvez", de San Bernardo, quien falleció en la Posta Central Gladys Figueroa Alarcón, de 9 años, estudiante, pereció en forma instantánea en el mismo lugar del accidente. La acompañaba su madre, Inés Alarcón Alarcón, quien sufrió lesiones leves, siendo atendida en la Posta N.º 3.

En las últimas 24 horas se registraron otros accidentes del tránsito:

DETENIDO EN GUAYACÁN

Al cierre de esta edición, carabineros de la Prefectura de Coquimbo informaron que había sido detenido en Guayacán el chofer Luis de Marco, siendo traído anoche a esta capital por un furgón radiopatrullero.

DOBLE HOMICIDIO

E INTENTO DE SUICIDIO EN IQUIQUE

Luego de una violenta discusión por dificultades familiares, Luis Olivares Leyton, 37 años, obrero, quien se encontraba en su domicilio con las hermanas Eva y América Matutana Molina, disparó cinco balazos de revólver contra ambas, matándolas instantáneamente.

Al acudir en defensa de ellas su hermano Abelardo Matutana Molina, éste recibió un balazo en la mano izquierda, de carácter grave. Posteriormente Olivares intentó suicidarse disparándose un balazo en la boca, que le causó una lesión grave, siendo hospitalizado.

LE ROBARON SU CAMIONETA FRENTE A CLUB DE LA UNION

Guillermo Acuña de la Fuente se presentó a la Primera Comisaría, en la madrugada de ayer, manifestando que dejó su camioneta estacionada frente al Club de la Unión, mientras esperaba la llegada de los pasajeros chilenos, y al ir a buscarla había sido robada. Es una camioneta Simca, patente HT 717, de Las Condes, y la avalúo su dueño en 4.500 pesos.

81.819 escudos para ampliar y terminar Hospital de Porvenir

El Consejo del SNS aprobó la inversión de la suma de 81.819 escudos, para las obras de ampliación y terminación del Hospital de Porvenir. De esta suma, se destina la cantidad de 18.619 escudos para la provisión e instalación de artefactos sanitarios y un 20 por ciento para imprevistos. La ampliación comprende la construcción de una entrada cubierta para la llegada de ambulancias y la terminación de la obra gruesa para residencia del Médico Jefe, de la matrona y auxiliares, y, además, consultar un departamento para los médicos o funcionarios que vayan a esa localidad a hacer estudios científicos o epidemiológicos.

Nuevo destructor de la Armada llega el próximo mes

El próximo mes de julio se incorporará un nuevo destructor a la dotación de la Armada Nacional. Este será el primero de los tres con que contará la flota de guerra de Chile: los dos restantes, serán entregados en el curso de los meses de septiembre y octubre.

El destructor "Almirante Riveros", que llegará en julio a puertos chilenos, fue construido en los astilleros ingleses de Vickers Armstrong. En la actualidad realiza las pruebas finales en Inglaterra bajo el mando del Capitán de Fragata Sergio Aguirre Mackay, y con la tripulación chilena, que fue enviada a Gran Bretaña.

Regresó de USA, presidente de la Cruz Roja Chilena

Luego de asistir a la Convención Anual de la Cruz Roja Norteamericana, regresó al país el presidente de la Cruz Roja Chilena, Dr. Agustín Inostroza Pérez.

En la convención realizada en Seattle, Estado de Washington, el doctor Inostroza se puso en contacto con diversos centros de Cruz Roja y organizaciones de San Francisco, Los Angeles, San Pedro, Washington y Nueva York.

El presidente de la Cruz Roja se comprometió de las últimas modalidades de trabajo del organismo norteamericano, tanto en lo que se refiere a reuniones internacionales como a su desenvolvimiento interno. El Dr. Inostroza efectuará próximamente una amplia exposición de sus actividades en Estados Unidos.

ARRIENDO

exclusivamente a médico. Bonito, privado, independiente, con derecho amplio sala de espera, calefacción, teléfono, calefacción.

Edificio Waldorf, AHUMADA 131 OFICINA 918

Los Gobelinos

HIZO SU

SEGUNDO

MILLONARIO!

En el sorteo efectuado el pasado día 11, resultó premiada
la Sra. **MARIA AULISTIA**
con domicilio en Bustos 546, la que recibió un cheque a la vista por

\$1.000.000

El tercer millonario que con ocasión del Mundial hará

Los Gobelinos

se conocerá en el sorteo a efectuarse el día 18 a las 12 horas

Ud. elige en alguno de los 22 departamentos
de **LOS GOBELINOS** y con la boleta de compra,
recibirá el número que depositado en la
ALCANCIA MILLONARIA,
puede hacer suyo, el tercer millón.

y recuerde que Los Gobelinos vende lo mejor y más barato.

Los Gobelinos

M.R.

TRES COSAS BASICAS

Diez la información a LA NACIÓN, el ingeniero programador, Cordero, quien se regresó de una larga estadía en los canales de navegación, donde trató, en compañía de un grupo de especialistas, de averiguar las cosas fundamentales: Si la centolla se da sola en las costas o si es necesario de ser pescada en una zona en alta mar; Si se la puede pescar en el invierno y se puede extender la temporada de pesca unos 8 o 10 meses al año; y Si se da a veces profundas en las costas que buscan las centollas.

FUNDADO OPTIMISMO

Aun cuando todavía se está en plena investigación y no se han adelantado conclusiones, se podrían pescar de apresuradas, el ingeniero Zaldívar dice a LA NACIÓN:

"Mi impresión general, sujeta por cierto a eventuales modificaciones, es muy optimista. Creo, en primer término, que los centolleros que carecen de barcos adecuados a las rigurosas condiciones de la zona, han conseguido siempre la pesca de la centolla a la costa, en circunstancias que se va intensificando, en algunas y aun mejores condiciones, mar adentro."

"Esta limitación, impuesta por deficiencia técnica y económica, ha determinado muy maso una demanda muy alta a la oferta. Se produce una gran escasez y el precio real en un precio realmente prohibitivo, solo al alcance de los sectores económicos muy fuertes."

"También son razones de limitación técnica, las que hacen que se pesquen centollas solamente a una profundidad de 40 brazas, en circunstancias que las hay a mayor profundidad y en abundancia."

ESPECULACION

—¿Usted atribuye solamente a factores de producción el alto precio que alcanza la centolla en Santiago?

—Ciertamente que no. Cuando el pescador saca la centolla en Punta Arenas, la vende a la pesca cada una. El fabricante, es decir, el que la elabora para envasarla, comienza por cocerla, y vende al público parte de esta centolla cocida (no envasada), ya a 1.500 pesos.

COMO SE REALIZA

La Operación "Centolla", que empezó en octubre de 1961, se realizó en un barco armado a la firma Hangerman y Bonacic, al que se le donó un motor Caterpillar, de 150 HP. El barco tiene 13 metros de largo por 4,50 de ancho, y está dotado de todo el instrumental científico necesario, y también de redes y trampas para la prospección.

Además, el Departamento ha creado en Porvenir una base que cuenta con todos los elementos científicos, aparte de dormitorios para alojar al personal de la operación.

El personal está formado por Sergio Carvajal, Jefe del Forjama, y los profesores de la Universidad de Concepción, Leandro Chueca, oceanógrafo; José Stuardo e Iván Solís, biólogos, y dos ayudantes. Además colaboran Cesáreo Noque, Inspector Zonal de Punta Arenas, y el técnico del Punto IV, profesor Ole Hegre.

El costo de la Operación

Felicitan a Servicio de Investigaciones por rápida pesquisa

El abogado y ex Ministro de Educación, Benjamín Claro Velasco, ha enviado al Director General de Investigaciones la siguiente comunicación:

"Santiago, junio 8 de 1962. Mi querido director y amigo. Le escribo para darle una entusiasta y afectuosa felicitación con motivo de la eficiente actuación de los Servicios a su cargo en la investigación del robo efectuado en mi casa en el mes de mayo próximo pasado."

Requerido el Servicio al amañecer del día del robo, los funcionarios respectivos llegaron a mi casa un cuarto de hora después del llamado, actuando con una prontitud y celo dignos del mayor elogio. La investigación emprendida por el personal a su cargo, resultó un completo éxito, habiéndose recuperado las especies materia del robo."

Ruego a usted hacer llegar al personal que intervino en este caso mis agradecimientos y mis felicitaciones. Para usted y el Servicio en general de ruego aceptar la expresión de mi aprecio y alta estimación. Afirmo, amigo y S. S.—Benjamín Claro."

Conchali tendrá alcantarillado

Nuevas obras por 215.592

escudos fueron incluidas en los contratos de obras de alcantarillado de Conchali en Santiago, y en la construcción del edificio terminal del aeropuerto de Chacabuta, en Arica.

Los decretos fueron cursados ayer en el Ministerio de Obras Públicas. Para los primeros trabajos se destinan 164.923,09 escudos, y para el aeropuerto de Arica 50.669,92 escudos.

CAMARA DESPACHO PROYECTO DEL REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACION

● Ministro Escobar denunció acción obstructora del Partido Comunista. ● Su urgencia al proyecto de los trabajadores de la Salud y al proyecto de bonificación a los productores de leche

Ayer cumplió su primer trámite constitucional, en la Cámara de Diputados, el proyecto de ley que fija la planta y el personal del Registro Civil e Identificación.

La iniciativa tuvo su origen en un informe, a nombre de la Comisión de Hacienda, por el diputado liberal Alfonso Ramírez. Luego la apoyaron representantes de todos los partidos.

BIENVENIDA AL SENADOR TORRES

En su reunión semanal de la Sala de Senadores, el vicepresidente del Senado, Dr. Ismael Torres Cerdas, quien regresó a Santiago el domingo último, procedente de la ciudad de Lima.

Ayer, el Dr. Torres fue saludado por senadores de todos los partidos.

El proyecto del Registro Civil e Identificación, despachado ayer por la Cámara, aumenta las tasas de impuesto de los siguientes documentos:

1) Carnets de identidad de chilenos, dentro del plazo legal, suben de 100 a 500 pesos.

Los obreros imponentes del Servicio de Seguro Social y sus cónyuges sólo pagarán la mitad de esta suma, como asimismo los pensionados y jubilados del SSS.

2) Carnets de identidad de chilenos mayores de 19 años o fuera del plazo legal, suben de 2 mil a 6 mil pesos.

3) Carnet de extranjeros dentro del plazo legal, suben de 2 mil a 6 mil pesos.

4) Carnet de extranjeros, pasado el plazo legal, de 3 mil y 4 mil pesos, sube a 9 mil pesos.

5) Carnet de extranjeros comprendidos dentro del beneficio de rebaja, de 300 y 400 pesos, suben a 3 mil y 4 mil 500 pesos.

6) Certificados de matrimonio, nacimiento y defunción, suben de 60 a 250 pesos.

7) Certificados de antecedentes, suben de 50 a 250 pesos.

8) Libretas de matrimonio, suben de 60 a 300 pesos.

9) Libretas de matrimonio especiales, suben de 500 a 2 mil pesos.

10) Inscripción de nulidades de matrimonio, sube de 2 mil 500 a 12 mil 500 pesos.

A este último respecto, la Comisión proponía 50 mil pesos. La rebaja fue planteada por los radicales y contó con el apoyo del FRAP. Reunieron el voto, contra 43 de conservadores, liberales y demócrata-cristianos.

Se aprobaron numerosas otras modificaciones. El proyecto deberá cumplir su segundo trámite constitucional en el Senado.

OTROS PROYECTOS DESPACHADOS

La Cámara también aprobó ayer, las modificaciones del Senado al proyecto que declara el 30 de junio de cada año como Día del Bombero, y el proyecto que fija normas para el pago de horas extraordinarias al personal de la Casa de Moneda.

Asimismo, aprobó la moción que denomina "Alfredo Nazar Feres", al Liceo de Lima, y "Aurora Urutia Diaz", a la Escuela Superior N.º 13 de Teno.

CUENTA.— Se informó del proyecto del Ejecutivo que establece una escala única de sueldos y grados en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

URGENCIAS.— Se acordó el trámite de la suma urgente, que significa despacho dentro de cinco días, al proyecto del personal no médico del Servicio Nacional de Salud y al proyecto que establece una bonificación a favor de los productores de leche.

Cuerpo Militar del Trabajo instaló balsa en el Palena

Gracias a la pericia de una de las unidades del Cuerpo Militar del Trabajo, los vecinos de la lejana localidad de Alto Palena, podrán mantenerse comunicados con el resto del mundo durante este invierno, como lo acredita un telegrama enviado por el Subdelegado de dicho distrito, Manuel Barrientos, al Comandante de dicho Servicio, coronel Pablo Schaffert.

EN ESTADO CALAMITOSO

El drama de los altopaleños había ido en aumento desde el invierno pasado, debido a que la balsa de madera que servía para atravesar las aguas del Palena estaba en tan calamitoso estado, que los técnicos aconsejaron darla de baja cuando antes.

UNO DE TANTOS

La balsa consta de seis estancias, cada una de más de dos toneladas de peso, y tiene capacidad para soportar 10 toneladas de peso.

Este trabajo es uno de los muchos que el Cuerpo Militar del Trabajo está realizando permanentemente en las provincias, especialmente en lugares muy apartados, para colaborar al progreso regional y a las tareas de la producción.

mayo, el Subdelegado Barrientos, escribió a la Comandancia del Cuerpo Militar del Trabajo, solicitándole este nuevo sacrificio.

La Comandancia procedió inmediatamente a despachar por avión a una unidad del Regimiento N.º 4 de Armas de Ingenieros "Arauco" a Alto Palena. De allí se llevó la balsa hasta el río, que dista tres kilómetros de la ciudad, y allí, bajo la experimentada dirección del capitán Alejandro Alvarado, los muchachos del "Arauco" dejaron instalada la balsa metálica, que ya está prestando servicios a los altopaleños.

Conseguida una balsa nueva, metálica y de mucho más capacidad que la antigua, se encontraron con otro problema: el de trasladarla hasta el Palena. Esta hazaña fue realizada con todo éxito por el Cuerpo Militar del Trabajo en dos camiones, que llegaron con ella —desmontada por cierto—, a Alto Palena, el 7 del mes pasado.

CILERIDAD Y EFICACIA

Después, se presentó otro problema: el de armarla e instalarla en el río. El 24 de



Procedente de Panamá, llegó ayer a Santiago, y a LAN CHILE, el Embajador de Chile en ese país, señor Teófilo Reyes.

Para alimentar a nuestros niños se necesitan cosechas, comestibles. Para velar su sueño, colchones, frazadas. Para cubrirlos, ropa y zapatos. Usted nos puede ayudar... lo esperamos en Alonso Ovalle 1479.

SENADO RECHAZA CONGELACION A CASAS DE LA LEY PEREIRA

● También eliminó a los contratos de arrendamiento de predios agrícolas

El Senado aprobó y rechazó ayer varias de las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados al proyecto que estabiliza las rentas de arrendamiento hasta el 31 de marzo de 1963.

Por 13 votos contra 12 y dos pareos, rechazó la disposición que hacía extensiva la congelación a las casas construidas conforme a la Ley Pereira.

Luego de un extenso debate, también rechazó, por 16 votos contra 10, y cuatro pareos, la disposición que ampliaba la estabilización de rentas a los contratos de arrendamiento de predios agrícolas.

En virtud de estos rechazos, el proyecto volverá a la Cámara, en cuarto trámite constitucional. Para insistir en cada una de las disposiciones que el Senado no acepta, la Cámara requiere de los dos tercios de sus miembros presentes.

REPARAN GIMNASIO

Así lo informó el Director de los servicios a los parlamentarios Julio von Mühlenbrock y Federico Bucher, que lo visitaron ayer.

SERVICIOS PUBLICOS DE COQUIMBO

En su etapa final se encuentran los estudios para la construcción del edificio donde funcionarán los servicios públicos de Coquimbo. El Director de Arquitectura, Edwin Weil, informó que se espera iniciar los trabajos en septiembre. Estos tienen un costo de 150 mil escudos.

Obras Públicas

REPARAN GIMNASIO.— A mediados de la próxima semana serán abiertas en la Dirección de Arquitectura las propuestas para reparar el gimnasio cubierto de Puerto Montt, con un presupuesto oficial de 90 mil escudos.

Así lo informó el Director de los servicios a los parlamentarios Julio von Mühlenbrock y Federico Bucher, que lo visitaron ayer.

SERVICIOS PUBLICOS DE COQUIMBO

En su etapa final se encuentran los estudios para la construcción del edificio donde funcionarán los servicios públicos de Coquimbo. El Director de Arquitectura, Edwin Weil, informó que se espera iniciar los trabajos en septiembre. Estos tienen un costo de 150 mil escudos.

Esfuerzos para Suspender el Racionamiento de Hoy en la Tarde

Las medidas adoptadas por esta Dirección para tratar en lo posible de que no haya el miércoles 13 del actual racionamiento de energía eléctrica desde las 13.30 hasta las 17.30 horas, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua, pueden, debido a la cooperación efectiva prestada por la ENDESA, ser coronadas de éxito, siempre que los consumidores en general cooperen en forma decidida al llamado que les han hecho la Compañía y esta Dirección de suspender y reducir al máximo sus consumos y en especial en que no se conecten estufas eléctricas en las residencias y oficinas.

Las medidas adoptadas para obtener las finalidades indicadas son:

1.º— Las Centrales térmicas de Concepción, de Coronel, de Juan Soldado, en La Serena, y de Guayaquén, en Huasco, trabajarán a plena carga durante el período de los racionamientos.

2.º— La Central Pullinque parará el miércoles en la mañana hasta las 13.30 horas para poder acumular el agua necesaria para entrar en servicio a plena carga con el sistema interconectado desde las 13.30 horas en adelante.

3.º— El grupo de 25.000 KW. de la Central Sausal que suministra energía a la Braden, se conectará interconectado al sistema interconectado desde las 13.30 del miércoles hasta las 18 horas.

4.º— Se ha solicitado a los señores industriales que desde las 13.30 hasta las 18 horas del miércoles 13, paralicen las faenas de las fábricas para reducir los consumos de energía.

5.º— Se ha solicitado la colaboración de las radio-difusoras para que sus equipos de emergencia estén en condiciones de entrar en servicio en cualquier momento que se lo solicite la Dirección.

Para asegurar el normal funcionamiento de las instalaciones de telecomunicaciones del Estado, radioemisoras nacionales y extranjeras y televisión desde el Estado, y para el caso de una eventual falla del servicio local, la Dirección ha instalado un grupo Diesel eléctrico de emergencia de 90 KW, facilitado por la Fuerza Aérea de Chile.

Santiago, 12 de junio de 1962.

NICOLAS SECUL
Ingeniero Director

SORTEO A BENEFICIO DE LAS UNIVERSIDADES

Rosa Valdés de Contín
Agente General de Propaganda



Minerva Diosa de la Sabiduría de las artes, de la guerra y la paz.

Sabiduría es riqueza...

200 MIL ESCUDOS

2 PREMIOS DE E' 10.000 · 40 PREMIOS DE E' 1000

60 PREMIOS DE E' 200 · 100 PREMIOS DE E' 50

17 DE JUNIO ENTERO E' 20 · VIGESIMO E' 1

2 TERMINACIONES · CENTENAS

EN UN COLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA

Nueva atrebellada final dio triunfo a Conde Lara

HIPÓDROMO Chile

Ganó en buen estilo la prueba central porteña

Domingo 17 de junio de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros, condicional, a las 7.45 horas

C. Ojeda	1. A. Imperial	34.18	E. Bartolomé	D. Devit
A. Nolas	2. A. Imperial	34.18	E. Bartolomé	D. Devit
A. Nolas	3. A. Imperial	34.18	E. Bartolomé	D. Devit
A. Nolas	4. A. Imperial	34.18	E. Bartolomé	D. Devit
A. Nolas	5. A. Imperial	34.18	E. Bartolomé	D. Devit
A. Nolas	6. A. Imperial	34.18	E. Bartolomé	D. Devit
A. Nolas	7. A. Imperial	34.18	E. Bartolomé	D. Devit
A. Nolas	8. A. Imperial	34.18	E. Bartolomé	D. Devit
A. Nolas	9. A. Imperial	34.18	E. Bartolomé	D. Devit
A. Nolas	10. A. Imperial	34.18	E. Bartolomé	D. Devit

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros, condicional, a las 8.15 horas

E. Soto	1. Big Money	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	2. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	3. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	4. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	5. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	6. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	7. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	8. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	9. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	10. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt

TERCERA CARRERA.— 1.700 metros, condicional, a las 8.45 horas

R. Neta	1. A. Imperial	54.2	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	2. Concha Rubia	54.2	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	3. Concha Rubia	54.2	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	4. Concha Rubia	54.2	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	5. Concha Rubia	54.2	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	6. Concha Rubia	54.2	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	7. Concha Rubia	54.2	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	8. Concha Rubia	54.2	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	9. Concha Rubia	54.2	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	10. Concha Rubia	54.2	A. Pelt	B. Burt

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros, Ta. serie.— A las 9.15 horas

E. Soto	1. Big Money	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	2. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	3. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	4. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	5. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	6. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	7. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	8. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	9. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	10. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros, 6a. serie.— A las 9.50 horas

E. Soto	1. Big Money	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	2. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	3. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	4. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	5. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	6. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	7. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	8. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	9. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	10. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros, 7a. serie.— A las 10.25 horas

E. Soto	1. Big Money	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	2. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	3. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	4. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	5. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	6. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	7. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	8. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	9. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	10. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt

CONDE LARA, por Chateau Larose II y Agonia, ganó

la 1.900 metros del premio principal—un handicap ascendente—disputado ayer en el programa extraordinario de Viena del Mar.

El pupilo de Gabriel Avila siempre corrió a la expectativa y en los 400 metros finales se hizo presente, en busca del triunfo, por el centro del grupo con firme atropellada.

LA CARRERA.— Pluma al viento "pico" adelante pero luego fue Agradable quien se ubicó en el lugar de privilegio. Pluma al viento y Serafin en las ubicaciones siguientes. Al pasar frente al poste de los 1400 metros el grupo seguía dirigido por Agradable quien había tomado dos largos a su favor. En las otras ubicaciones Pluma al viento, Serafin, Chifón, Conde Lara, Sunflit, Liebling.

La curva se giró sin cambios de importancia y en igual forma entraron los rivales a la recta final. En los 400 metros finales, Agradable comenzó a retroceder; Pluma al viento, entonces, pasó al frente. En su siga quedaron Chifón, Quereñado, Conde Lara y Serafin. Cuando Chifón iba a dominar a la puntera, comenzó a marearse y se tiró hacia afuera. Por el medio, entonces, con grandes bríos, surgió Conde Lara y muy luego igualó a la puntera. Conde Lara y Serafin se disputaron el triunfo y llegaron al disco con un cuerpo y medio a su favor sobre Pluma al viento, quien mantuvo la segunda ubicación por escasos centímetros de Chifón que perdió terreno al abrirse a Quereñado. 5o Serafin, 6o Liebling, 7o Sunflit y, último, Agradable.

Para los 1.900 metros, el ganador empleó 1 minuto 58 segundos 15.

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros, 1a. serie.— A las 11 horas

E. Soto	1. Big Money	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	2. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	3. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	4. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	5. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	6. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	7. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	8. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	9. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	10. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros, 2a. serie.— A las 11.15 horas

E. Soto	1. Big Money	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	2. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	3. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	4. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	5. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	6. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	7. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	8. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	9. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	10. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros, 3a. serie.— A las 11.30 horas

E. Soto	1. Big Money	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	2. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	3. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	4. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	5. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	6. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	7. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	8. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	9. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	10. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros, 4a. serie.— A las 11.45 horas

E. Soto	1. Big Money	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	2. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	3. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	4. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	5. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	6. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	7. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	8. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	9. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	10. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros, 5a. serie.— A las 12.00 horas

E. Soto	1. Big Money	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	2. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	3. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	4. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	5. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	6. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	7. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	8. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	9. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	10. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros, 6a. serie.— A las 12.15 horas

E. Soto	1. Big Money	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	2. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	3. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	4. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	5. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	6. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	7. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	8. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	9. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	10. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros, 7a. serie.— A las 12.30 horas

E. Soto	1. Big Money	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	2. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	3. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	4. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	5. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	6. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	7. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	8. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	9. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	10. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros, 8a. serie.— A las 12.45 horas

E. Soto	1. Big Money	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	2. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	3. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	4. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	5. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	6. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	7. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	8. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	9. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	10. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros, 9a. serie.— A las 13.00 horas

E. Soto	1. Big Money	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	2. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	3. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	4. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	5. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	6. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	7. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	8. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	9. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	10. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros, 10a. serie.— A las 13.15 horas

E. Soto	1. Big Money	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	2. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	3. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	4. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	5. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	6. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	7. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	8. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	9. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt
A. Nolas	10. Concha Rubia	54.1	A. Pelt	B. Burt

UN RELATOR IMPROVISADO

Un asistente a las "telefonías" de ayer en el Club Hípico fue el animador principal de la reunión. Ayudado por algunos "picaros" de la prensa, se dedicó a transmitir, según lo "que él creía", las incidencias del match que deben sostener hoy Chile y Brasil por el Campeonato del Mundo.

El simpático de este personaje, que contó con el apoyo de los asistentes a tribuna de segunda, fue que anticipó el nombre del autor del tanto y del León Sánchez y Toro y Landá, convirtieron otros tantos goles.

El público, haciéndole burla a este "relator deportivo" improvisado, cuando "cantaba" un gol, le respondía con el aliento de Chile. Chile... Chile... Chile... surgió entre el público, animo la triste tarde telefónica.

CLUB HIPICO

Domingo 17 de junio de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 12 horas.— Condición

R. Alburquerque	1. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	2. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	3. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	4. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	5. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	6. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	7. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	8. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	9. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	10. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 12.25 horas

R. Alburquerque	1. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	2. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	3. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	4. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	5. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	6. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	7. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	8. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	9. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
R. Alburquerque	10. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.

TERCERA CARRERA.— A las 12.50 horas.— 1.600 metros.— Condición

1. R. Alburquerque	1. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
2. R. Alburquerque	2. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
3. R. Alburquerque	3. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
4. R. Alburquerque	4. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
5. R. Alburquerque	5. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
6. R. Alburquerque	6. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
7. R. Alburquerque	7. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.
8. R. Alburquerque	8. H. H. H.	52.8	T. Herrera	H. H. H.

Aumento de productividad persigue Administración Racional de Empresa

Una amplia reunión celebraron anteayer el presidente del Instituto Chileno de Estudios y Sociedades Racionales de Empresas (ICARE), los miembros de la delegación de dirigentes sindicales internacionales que visitan el país, con el auspicio de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Estos dirigentes son: Nathaniel Goldfinger, de la AFL-CIO, de los Estados Unidos; Jorge Acosta, de Panamá; y Valerio Agostino, de la OEA-CD, de Estados Unidos.

Los dirigentes sindicales, en los programas de asistencia técnica indirecta, dentro del debate suscitado, quedó de manifiesto el éxito que en Europa y los Estados Unidos obtuvieron las campañas de productividad cuando se aunarón los sectores empresarial y laboral en una acción simultánea, de conocer, difundir y aplicar sistemas que representan un desenvolvimiento progresivo de las empresas en el convencimiento de que mayores aportes de productos con una mejoría de su calidad y reducción de los costos, facilitan enormemente el acceso de los mismos a las masas consumidoras.

Se señaló —en forma preferente— la recuperación económica de post-guerra, mediante la orientación de las plantas de aumento de productividad con la recepción simultánea de recursos extraordinarios provenientes del Plan Marshall y el entrenamiento de ejecutivos de empresas y sindicatos en técnicas y sistemas de administración científica.

Como corolario de esta reunión, puede adelantarse que hubo consenso general por reforzar la iniciativa de ICARE desde el punto de vista señalado, con el laudable propósito de materializar los programas de incorporación del obrero en la asistencia técnica indirecta con sus conocimientos y difusión de conceptos modernos de administración racional.

BRUJULA SINDICAL

COPIAPO. — Varios obreros panificadores de esta ciudad declararon una huelga legal, por la no solución de sus plegos de peticiones, en demanda de mejoramientos económico-sociales. Sólo tres panaderías se encuentran funcionando desde ayer.

TOCOPILLA. — Once ayudantes de maquinistas de la Cia. Saliterra Anglo-Lautaro declararon un paro legal indefinido. Reclaman a ser empleados de un obrero-ayudante de maquinista. Este paro —que es sólo parcial— no afecta las actividades de la Compañía.

Personales del SNS reconocen labor del Ministro de Salud

Su satisfacción y reconocimiento hacia el Gobierno y, en forma especial, por el Ministro de Salud, Benjamin Cid, dieron a conocer los personalistas hospitalarios por haber enviado al Congreso Nacional un proyecto de ley que modificará el DFL 72 sobre encasillamiento de estos trabajadores. Así, lo informaron a LA NACION Andrés Durán Fauti y María Rebeco Zamorano, presidente y secretaria general, respectivamente, de la Organización Radical Nacional de la Salud.

Ambos dirigentes expresaron: "El Presidente de la República ha enviado al Congreso Nacional un proyecto de ley que reorganizará definitivamente al personal en escalafones nacionales funcionales, incorporando además a la planta a miles de funcionarios a contrata y a jornal, quienes desde hace muchos años mantenían una situación inestable."

"Si bien es cierto que parte del éxito se debe a la unidad del gremio, no es menos cierto que el Gobierno y el gremio encontraron en el señor Ministro de Salud, don Benjamin Cid, un verdadero paladín y decidido defensor de las reivindicaciones de más de 30.000 trabajadores de la Salud, que durante largos años han sido postergados en sus aspiraciones económicas."

"Los desvelos y preocupaciones que presta permanentemente a una solución decorosa cuentan con nuestro aplauso, como a su vez de todos los trabajadores de este gremio."

"El Ministro Cid ha demostrado sus condiciones relevantes como hombre de Derecho y profesor universitario, al comprender los complejos problemas nuestros desde el punto de vista socio-económico." Agrega la declaración que con elevada sensibilidad social, el Ministro Cid supo resolver las dificultades que sur-

En su momento a nuestros niños se necesitan cochas, comestibles. Para velar su sueño, colchones, frazadas. Para cubrirlos, ropas y zapatos. Usted nos puede ayudar... lo esperamos en Alonso Ovalle 1479

PINCUS
MONEDA 1037
FONO 60244-1460

cholguán
puertas, tabiques, display, vitrinas, embalajes, carrocerías, techos, molde para hormigón, aislaciones, instalaciones, decoración.

MADERAS PRENSADAS CHOLGUAN S.A.

CHILECTRA
AVISAMOS A NUESTROS CLIENTES QUE
HOY MIERCOLES 13 DE JUNIO
NUESTRAS OFICINAS FUNCIONARÁN CON UN HORARIO UNICO DE 8.30 A 14 HORAS.
LOS PAGOS DE SERVICIOS SUSPENDIDOS POR DEUDA, SE ATENDERÁN, FUERA DE ESTE HORARIO, EN
MARCOLETA Nº 685

LA SOLUCION DEBE SER OPORTUNA

INTERRUPTORES A FLUTADOR

Condor

FERRERERIA SANTIAGO S.A.
OSTERTAG & Co.
TEATINOS 240 — SANTIAGO

Homenaje de TORONTEL SAN JORGE a su tocayo JORGE TORO al Seleccionado Chileno y a su Entrenador

VINOS SAN JORGE

UN PODEROSO LATIDO EN EL CORAZON DE LA CIUDAD

El tiempo es dinero... No haga perder tiempo a su dinero...

XXV años

BANCO DE CREDITO e INVERSIONES
25 AÑOS DE CONSTANTE SUPERACION EN ATENCION Y SERVICIO

Noticias del Gran SANTIAGO

Conchalí

REUNION DEL COMANDO — El lunes en la noche se reunió el Comando Pro Habitación de Conchalí. Abrió la sesión el presidente, Pablo Gascón, dando cuenta de las instrucciones recibidas del alcalde de Conchalí, Julio San Martín, para organizar la invasión de los terrenos de la zona "El Porvenir", cuyos trámites de adquisición de terrenos se encuentran en trámite. Se acordó que los pobladores de la zona se reúnan a las 10 horas en la casa de don Juan Vera Aros, para ser dados a gente rica. Anunció que los terrenos iban a ser dados a gente rica. Anunció que los terrenos iban a ser dados a gente rica. Anunció que los terrenos iban a ser dados a gente rica.

bierto su incapacidad. Hace poco en una concentración pública atacó en forma descomedida a los diarios "Clarín" y "Última Hora", y a los periodistas que allí trabajaban. Se olvidó que dijo que "tenía un millón de pesos" para tapar la boca. Y ahora, pasa por alto, todas esas ofensas gratuitas a gente que no las merece y muy suelto de cuerpo sostiene que cuenta con el apoyo de ellos. No puedo estar al lado de un presidente del Comando que sólo se limita a obedecer órdenes de un político, sin tomar en cuenta los acuerdos de asamblea. Por eso, presento mi renuncia en carácter de indeclinable al cargo de presidente del Comando Pro Habitación de Conchalí, pidiendo que esta noche sea aceptada.

También se conversó sobre la reparación del puente El Membrillo, que hace tiempo manos criminales lo incendiaron, dejando cortado el tránsito que une a El Novillado y Lampa con Renca. El diputado Galleguillos, atento a estas peticiones de la Junta de Vecinos, mostró los estudios hechos y presentados a la consideración del Ministerio de Obras Públicas para dar solución al problema del alcantarillado y la respectiva cantidad de fondos que se necesitan para la ejecución de la obra. También prometió traerlo en la Cámara en la reunión, y señaló que haría una visita a los mismos terrenos para dar cuenta detallada sobre este problema y otros que están en vías de solución.

Junto con agradecer la atención dispensada a la directiva por el parlamentario, y a LA NACION, diario que siempre ha estado preocupado de los problemas comunales de Renca, la directiva de la Junta de Vecinos ha convocado para el 20 del presente, a las 19 horas, a una importante asamblea pública, la que tendrá lugar en Avenida Domingo Santa María 4170, frente a la Plaza de Renca, para dar cuenta de la solución definitiva del problema del alcantarillado. Se

Municipio porteño rendirá un homenaje a Selección Nacional

VALPARAISO — La Municipalidad de este puerto, ha que se acuerda también a los numerosos homenajes de que han sido objeto los integrantes de la Selección Nacional de Fútbol de su brillante triunfo sobre el equipo de la Unión Soviética, y al efecto, el regidor Juan Vera Aros, tiene el honor de presentar un proyecto de resolución, a declarar condecoración de honor de Valparaíso, a todos los jugadores de la Selección Chilena. Este homenaje tendría carácter especial en las personas de Elio Rojas y de Raúl Sánchez, defensores de la ciudad, de la provincia, Everton y Santiago Wanderers, respectivamente.

Ahora Magallanes consume centollas en invierno

PUNTA ARENAS — En pleno invierno, la población de esta ciudad, ha empezado a consumir, en forma esporádica, centollas frescas, como producto de los trabajos realizados por una Comisión Técnica designada especialmente por el Ministerio de Agricultura. Se espera en estos días la llegada de un cargamento de centollas, para ser distribuidas a los habitantes de la zona.

ENCUESTA EN EL COMERCIO — Hoy regresan a Santiago funcionarios del Ministerio de Economía, Humberto Silva, y Américo Troncoso, ingeniero comercial, quienes en una permanencia de 20 días en la región sur, en una misión encomendada por el Ministerio, para estudiar las normas operativas en esta zona relativamente libre de determinados derechos de internación.

Entrevistados por LA NACION, se manifestaron complacidos por la cooperación que les brindó el comercio y su Cámara de Comercio, al facilitarles las informaciones que solicitaron. El regidor que domina en el comercio, y que no podrían informar los resultados de la interesante encuesta, realizando una vez que en Santiago revisen detenidamente los datos recopilados y brevia cuenta a la Jefatura del Ministerio.

La labor de los funcionarios de la Subsecretaría de Comercio fue facilitada por la eficaz colaboración que les prestó el delegado regional de DIRINCO en ésta, Camilo Moya. (KRA-VALPARAISO, correspondiente.)

Impresionantes colas hubo en Vía para canje de entradas

VALPARAISO — Impresionantes "colas" que prácticamente se formaron en la mañana a las 8 horas en la Vía del Club de Deportes Everton, de Vía del Mar, se vieron en el día de hoy, en la mañana, cuando se realizó el canje de las entradas para el partido de fútbol que se jugará en el Estadio Nacional las selecciones de Chile y Brasil por las semifinales de la Copa Jules Rimet. Por la afluencia de público, que la Prefectura de Carabineros debió suspender el tránsito por la calle Vía del Mar, debido a la forma escalonada en que fueron remitiendo las entradas de canje desde Santiago. El canje de entradas, que debía jugarse en el Estadio de Vía del Mar, hace pensar que el campo de juego será muy reducido la asistencia de público, no obstante el interés de brindar las selecciones de Yugoslavia y Chile en el duelo que el máximo interés de la afición se anticipa que habrá de sostener Chile y Brasil por la razón antes dicha.



VISITA A "LA NACION" — La Directiva de la Unión de Obreros Camineros de Chile, del Ministerio de Obras Públicas, presidida por Antonio Campos, Florentino Soto, Pedro Jiménez y José Alejandro Álvarez, visitaron LA NACION para agradecer al Ingeniero Jefe de la provincia, Darío Lillo, sus gestiones para mejorarles sus salarios. Los visitantes expresaron que tenían confianza en que estas peticiones del Ingeniero de la provincia, Juvencio Amador, en el Director de Vialidad, Pedro Álvarez, porque siempre se había demostrado espíritu comprensivo. En el grabado, el presidente, Antonio Campos, en compañía de los integrantes de su directiva, Soto, Jiménez y Álvarez, en su visita a nuestro diario.

Darán solución a problema de alcantarillado en Renca

La Junta de Vecinos pro Adelanto de la Comuna de Renca, que preside Fernando Saavedra, asesorado por Teobaldo Mendoza, como secretario, se entrevistó recientemente con el diputado Florentino Galleguillos Vera, para tratar acerca del problema del alcantarillado de esta comuna, especialmente en aquellos sectores más poblados como son las poblaciones Lourdes, Tranvías, Lo Benito, Santa Rosa y otras.

También se conversó sobre la reparación del puente El Membrillo, que hace tiempo manos criminales lo incendiaron, dejando cortado el tránsito que une a El Novillado y Lampa con Renca.

El diputado Galleguillos, atento a estas peticiones de la Junta de Vecinos, mostró los estudios hechos y presentados a la consideración del Ministerio de Obras Públicas para dar solución al problema del alcantarillado y la respectiva cantidad de fondos que se necesitan para la ejecución de la obra. También prometió traerlo en la Cámara en la reunión, y señaló que haría una visita a los mismos terrenos para dar cuenta detallada sobre este problema y otros que están en vías de solución.

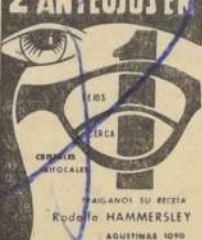
Junto con agradecer la atención dispensada a la directiva por el parlamentario, y a LA NACION, diario que siempre ha estado preocupado de los problemas comunales de Renca, la directiva de la Junta de Vecinos ha convocado para el 20 del presente, a las 19 horas, a una importante asamblea pública, la que tendrá lugar en Avenida Domingo Santa María 4170, frente a la Plaza de Renca, para dar cuenta de la solución definitiva del problema del alcantarillado. Se

FLECOS Y PASAMANERÍA

A los Fabricantes de Pantalones les ofrecemos las últimas novedades en el ramo confeccionados con maquinaria recién recibida. Los más bajos precios.

FLECOTEX GALVEZ 1192

2 ANTEOJOS EN



18.000.- VENDO BUNGALOW

ESQUINA Con departamento anexo ideal para renta 45 metros frente por 15 metros. Tres cuartos sur Plaza Nueva.

Mundial de Fútbol

Ofrece sus habitaciones para usted y familia.

Hotel Lancaster

VICTORINO LASTARRIA N.º 60 (frente a Portugal)

Fábrica de Calzado

Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, planificado a mano.

GENERAL GANA 922 (entre A. Prat y Chile) Sábado abierto todo el día.

PRIMERA ALDEA CAMPESINA SE CONSTRUIRA EN ÑUBLE

Quedará ubicada a 6 kilómetros de Chillán y contará, inicialmente con 40 viviendas con terrenos para huertos

CHILLÁN — La provincia de Ñuble contará con la primera Aldea Campesina en el curso del presente año. Ya se han hecho estudios acerca de los terrenos en que quedará ubicada, habiéndose escogido para este efecto predios que se encuentran situados al norte del nuevo puente sobre el río Ñuble, a seis kilómetros de Chillán. En comunicaciones que se han enviado al

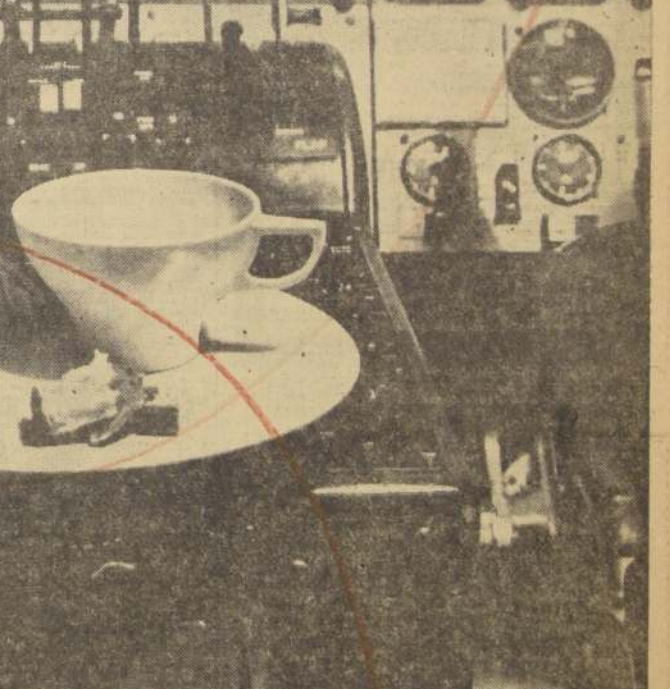
Intendente de la provincia, Gonzalo Gasmuri, y en conversaciones sostenidas entre este funcionario y el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto, durante su reciente visita a la ciudad, ha quedado confirmada la construcción de esta Aldea Campesina, la que estará a cargo de la Fundación de Viviendas de Emergencia y Asistencia Social.

La construcción de la Aldea Campesina se iniciará con 40 viviendas, rodeadas de pequeños predios de cultivos, los que deberán ser trabajados por los campesinos a quienes se les entreguen en propiedad. El financiamiento de estas obras se encuentra finiquitado con los aportes recibidos del extranjero, que han permitido llevar a la práctica la iniciación de un plan de estas Aldeas Campesinas a lo largo del país.

Los terrenos escogidos fueron visitados por el Intendente provincial de Vialidad, Roberto Hovén, a fin de evaluar la densidad de la población existente en los alrededores. Con estos antecedentes se confeccionará un informe técnico para hacerlo llegar a la Fundación de Viviendas de Emergencia y Asistencia Social. Al mismo tiempo, se estudia la construcción posterior de

otra Aldea Campesina en Quirihue, lugar densamente poblado y en el que el problema habitacional se ha agudizado respecto de la ubicación que tendría dicha Aldea. (Correspondiente.)

VICUNA — A fines del presente mes entrará en funciones la Clínica del Niño Sano, repartición que estará a cargo de la enfermera universitaria Gregoria Bascofán, asistida por personal de auxiliares adiestradas para estas funciones. Los propósitos de esta Clínica inciden en el fomento y protección de la salud, lo cual, lógicamente, reducirá la morbilidad infantil. Entre otros objetivos fundamentales, tendrá el de mantener bajo control el 70 por ciento de recién nacidos beneficiarios del SNS, y su atención posterior hasta los dos años. Para esto, entre otros aspectos, se ocupará del control de las embarazadas, de la educación sanitaria, suministro de leche y de golpes vitamínicos, inmunizaciones, etc.



Desde platos hasta aeroplanos... el compuesto moldeable Cymel* ofrece versatilidad, belleza y solidez

Ya sea vajilla brillante o equipo de encendido de los gigantes aeroplanos a reacción, el compuesto moldeable de melamina formaldehído CYMEL abarca un amplio rango de productos. CYMEL posee propiedades básicas ventajosas, incluyendo dureza de superficie, resistencia al calor, al agua hirviendo y además soporta el ataque de solventes fuertes. Tiene también otras propiedades importantes, no tiene olor ni sabor, tiene excelentes propiedades dieléctricas y puede soportar la acción de un arco eléctrico aun a elevadas temperaturas. Para extender su amplio rango de productos, CYMEL ofrece una variedad de compuestos para moldeado con propiedades especiales que pueden satisfacer necesidades específicas. Obtenga información sobre los compuestos moldeables CYMEL, escribiendo a Cyanamid International.

CYANAMID INTERNATIONAL
General Chemicals Department
Wayne New Jersey
A Division of American Cyanamid Co.
*Marca de fábrica

COMPANIA MINERA Y COMERCIAL SALI HOCHSCHILD, S.A.
MIGUEL CRUCHAGA TOCORNAL 920 — SANTIAGO

Aufwiedersehen ¡¡... Última semana final despedida de Chile!!

Teatro CAUPOLICAN

EMPRESA CHILENA CONDOR

ARCO IRIS EN EL HIELO

Desde HOY al domingo 17, NOVENA Y ÚLTIMA SEMANA de adios a CHILE. Últimos espectáculos... Aufwiedersehen



HIELO Y CALOR

Calefacción en todos los ambientes del "Caupolicán" para comodidad personal de todos los favorecedores de

ARCO IRIS EN EL HIELO

Boleterías abiertas durante todo el día para plaza baja numerada y balcón numerado segundo piso. Teléfonos 83912 y 83437.

HOY

Miércoles 13 dos espectáculos. VERMUT HOY A LAS 7 DE LA TARDE Y NOCHE A LAS 10 HORAS.

SABADO 16 Y DOMINGO 17, DOS ÚLTIMOS DIAS EN CHILE. DESPEDIDAS A LAS 7 TARDE, Y NOCHE 9.40.

¡EXTRA!

MATCH CHILE RUSIA

Hoy.

SANTA LUCIA
IMPERIO
LAS LILAS
P. VALDIVIA
EGANA
RITZ

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
BALLET DE ARTE MODERNO

Director: OCTAVIO CINTOLESI

"IMPULSO"

CINTOLESI - ORLEGIO SALAS - HERMANSEN

"AUBADE"

de SERGE LIFAR

HELENE THAILINE y JUAN GIULIANO

"PASION"

CINTOLESI - ELGAR - HERMANSEN

Hoy miércoles - A las 19 horas

ORQUESTA FILARMÓNICA DE CHILE

Directores: JUAN MATTEUCCI y JUAN PABLO IZQUIERDO

TEATRO MUNICIPAL
ENTRADAS EN VENTA

el abanderado

HOY todos los días
VERMUT

teatro antonio varas

animas de día claro

HOY todos los días
NOCHE

domingo matinee

INSTITUTO DEL TEATRO U. DE CHILE

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 28 (81208) - Instituto del Teatro.

A las 19: "El abanderado", de Luis A. Hermanson. A las 22:30: "Animas de día claro", de Alejandro Sieveking.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (83225) - Teatro de Ensayo.

A las 19: "Donisio", de Alejandro Sieveking.

CAUPOLICAN, San Diego N° 848 (81207) - A las 18 horas: Compagnie Allemande de Patinage en el Hielo.

MARCONI, Manuel Montt 632 (81207) - Teatro de Cámara de Alemania. A las 20: "Der Hauptmann von Köpenick", de Carl Zuckmayer.

MARU, Huérfanos 786 (397907) - Compagnie de Comedias Musicales "Chat Noir". A las 19 y 22:30 hrs: "Entre musica y gangsters".

MONTEADA, Estado 82 (31477) - Teatro de Comedias Musicales "Vargas y Pury Durante". A las 19:30 y 22:30 horas: "Monsieur Patate", de Marcel Achard.

MOZART, Apoquindo 3384, Jado cine El Gólgota (3173066) - Compagnie de Silvia Filippi. A las 22:30 horas: "El Hijo de Patrick Dennis".

MUNICIPAL, San Antonio 145 (31017) - A las 19 y 22:30 hrs: Presentación del ballet ruso Bechinsk.

REX, Huérfanos 725 (31114) - Descaños de la Compagnie.

REVISTAS

CARLOS CARLOS, San Diego 243 (80258) - Compagnie Española "Famularia", a las 18 y 22:30 hrs: Viajes de España.

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

COUSINO, San Ignacio N° 1749 (30657) - Compagnie de Revistas "Humoresque", a las 19:30 y 22:30 horas: "Pelotas a la vista".

CITY, Agustinas 1822 (66587) - La fosa y el pendulo. Noticia.

COLON, San Pablo 3001 (90577) - Tarsan el magnifico. Shane, el desconocido. El fantasma de la opereta. Noticia.

CONTINENTAL, Plaza Huérfanos 41 (60715) - Malvaloca. Partido de Chile-Rusia.

ESMERALDA, San Diego 1935 (84385) - Espartaco. Partido Chile-Italia.

FLORIDA, Estado 224 (34289) - El guerrillero.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 1800 (32181) - Espartaco. Noticia.

HOLLYWOOD, 2900 (42383) - Mogambo. La tumba del faraón. Noticia del Mundial de Fútbol.

BIEN, Huérfanos 779 (31005) - Por la patria.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (82183) - Descaños del personal.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51117) - El guapo de Nebraska. Me gustan valientes. Préstame tu guitarra.

ITALIA, Bilbao 473 (41883) - Desde las 14:30. Televisión del partido Chile-Brasil. Desde las 17: La alegre poudrière. Sangre en el fero.

LIBERTAD, Viracosta 1564 (371677) - Espartaco. Partido Chile-Italia.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52131) - Descaños del personal.

LO FRANCO, Cerrado 4684 (92785) - La viudita indomable. Kalapur. Ladrones de niños.

MADEIR, Chacabuco 22-C (83557) - Bajo diez banderas. Honorables delincuentes. Jóvenes saqueados. Partidos de Chile-Rusia.

MAIPO, San Pablo 4251 (95056) - La legión del desierto. Todos eran valientes. Partido de Chile-Alemania.

MARCONI, Manuel Montt 632 (4287) - Mogambo. La tumba de los faraones. Noticia del Mundial de Fútbol.

MAYO, Monjitas 879 (381501) - La primavera de las doncellas.

MISTRAL, San Diego 279 (83994) - El ladrón de Bagdad. Raposita. Noticia del Mundial de Fútbol.

MONACO, Arceles Prat 715 (382845) - Ben Hur. Partidos Chile con Suiza, Italia y Alemania.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 2943 (31353) - El pequeño coronel. El fantasma de la opereta. Dos hijos desobedientes.

NACIONAL, Independencia 801 (32254) - Ben Hur. Partidos Chile con Suiza, Italia y Alemania.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (39749) - Los jóvenes salvajes. Intermedio. Noticia del Mundial de Fútbol.

NOVEDADES, Cuello 237 (84594) - Los vampiros. Los jóvenes salvajes. La muerte selló sus labios.

O'HIGGINS, San Pablo 2253 (88929) - Espartaco. Partido de Chile-Alemania.

PAMILLA, Pedro Fontana 5021 (39785) - Descaños del personal.

PORTUGAL, Díez de Julio 232 (34818) - Esposa o amante. Partidos de Chile-Rusia.

RECOLETA, Recoleta 397 (371313) - Tarsan el magnifico. La cucaracha. Partido Chile-Alemania.

REGINA, Vicuña Mackenna 674 (30007) - Un dólar de miedo. Noticia del Mundial de Fútbol.

REPUBLICA, República 239 (30613) - La balada del soldado. La espada mágica. La encantadora mentirosa. La espada mágica. Noticia del Mundial de Fútbol.

RIO, Monjitas 748 (32558) - Varias sin amor. Noticia.

RITZ, San Antonio 50 (30613) - Laura desnuda. Las orcas de Nerón. Partido Chile-Rusia.

RIVERA, Diagonal Cervantes 802 (36931) - Con los mismos colores. Los de la furia. Partidos Chile con Suiza, Italia y Alemania.

ROMA, San Diego 236 (67258) - Ester y el rey. Hijos y amantes. Partido Chile-Alemania.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809) - Con los mismos colores. Los de la furia. Partidos Chile con Suiza, Italia y Alemania.

SAN ANTONIO, San Antonio 253 (33685) - La noche brava. Noticia.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81083) - El oro del dragón. Exodo. Partido Chile-Alemania.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357) - Al compás del Twist. Noticia.

SAN MIGUEL, Enciendes 1202 (31262) - Las novias de Drácula. Dinastía.

LA MUJER Y SU MUNDO

La Moda Práctica... y el Tailleur

SU BELLEZA Y EL FRIO

Es necesario preocuparnos durante el invierno de los inconvenientes que produce el frío.

La piel se resaca, por lo tanto proceda a darse masajes con aceite vitaminizado y una vez por semana pasee por todo el cuerpo aceite de almendras, frotando con la palma de la mano para que el aceite penetre bien.

Los pies fríos son un enemigo para su belleza. La gimnasia, caminar lo más posible y los masajes, son la mejor forma para luchar contra este enfriamiento.

Las manos son muy sensibles al frío. Para evitar que estén ásperas, lávelas con agua caliente, jabón suave y masajealas con glicerina frotando cada dedo en particular.

Incorpore la miel en su régimen alimenticio. Al menor asomo de ronquera o de irritación a la garganta, una cucharada de miel tomada por la noche, disuelta en agua caliente, suavizará la parte afectada. Además, tomada con las tostadas en el desayuno, ayudará a nuestro buen estado de salud.

Los labios también requieren un cuidado especial, practique un masaje con la crema de desmaquillar antes de usar el lápiz de rouge, así no se grietarán.



Ideal para jovencitas este "tailleur" muy sport. Va todo respuntado en los bordes y falda con dos tabloncillos.



ELEGANTE CONJUNTO

LIMPIEZA DE CEPILLOS

La harina o en su defecto el alfeicho, es el mejor limpiador de cepillos, porque quita la grasa adherida a sus cerdas. Por esto, sirve tanto para los cepillos de ropa como los del cabello. Para limpiarlos se procede de la siguiente forma: se echa un poco de harina sobre un papel y se pasan por ella los cepillos frotándolos energicamente.

Los cepillos cualquiera que sea el uso a que se los destine, requieren una limpieza cuidadosa con el objeto que llenen perfectamente su misión. Un cepillo de ropa deficientemente cuidado no podrá jamás quitar el polvo de una alfombra.



Matrimonio Noguera Illanes - Portales. Señora María Isidora Portales Velasco y señor Héctor Noguera Illanes, durante la bendición de su matrimonio.

Ha sido bautizada María Teresa, hija del señor Germán Clares y de la señora María Elena Lyon de Clares. Fueron sus padrinos el señor Jorge Clares y señora Yolanda Vial de Clares.

Nacimiento en Bélgica. — En Amberes nació Ghislaine Carolina, hija del Comodoro y de la señora Ghislaine Helbig de Balmes.

El señor Sergio García Swart y señora Anita Valdes de García, celebrarán mañana jueves una comida, en su residencia de Avda. Gettrudis Echenique.

La Srta. María Angélica Silva Silva. — Con un numeroso acompañamiento tuvieron lugar ayer, en el Cementerio General, los funerales de la señorita María Angélica Silva, hermana del Subsecretario de Interior, don Jaime Silva. La noticia de su fallecimiento, ocurrido en la plenitud de su vida, ha sido muy lamentada por sus numerosas relaciones sociales. A nombre del Gobierno, representantes condecienciales, a la señora Aurora Silva de Silva, el Ministro del Interior, señor Hugo del Río, y el Edecán de S. E. En la parroquia de Santa Bernardita se ofició una misa por el eterno descanso de su alma.

Apuntes de Carmen Merino

Niños lisiados son los beneficiados en la Exposición de Arte Colonial

La mitad del dinero que se obtendrá de las entradas vendidas para esta Exposición será para la obra Pro Niños Lisiados, que por este momento está pasando por difíciles momentos económicos.

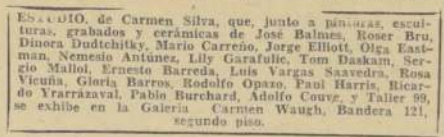
Como a la Institución Pro Niños Lisiados, explica Inés Tizón de González, la presidenta del Instituto Pro Rehabilitación, mientras recolecta en la exhibición, que se celebrará en el Instituto Cultural de Providencia, en la Avenida Providencia.

En la Exposición de Arte Colonial, que se celebrará en el Instituto Cultural de Providencia, se han reunido los mejores artistas de la platería, cerámica, escultura, etc., para mostrar sus obras. Entre ellas, una gran cantidad de piezas de platería, cerámica, escultura, etc., que han sido realizadas por niños lisiados.

En la Exposición de Arte Colonial, que se celebrará en el Instituto Cultural de Providencia, se han reunido los mejores artistas de la platería, cerámica, escultura, etc., para mostrar sus obras. Entre ellas, una gran cantidad de piezas de platería, cerámica, escultura, etc., que han sido realizadas por niños lisiados.

Mientras observamos la espléndida colección de mates y salmerinos de plata, Inés Tizón de González, presidenta del Instituto Pro Niños Lisiados, nos cuenta que esta obra, que se ha reunido para la Exposición de Arte Colonial, es el resultado de un trabajo que se ha estado realizando desde hace mucho tiempo.

En la Exposición de Arte Colonial, que se celebrará en el Instituto Cultural de Providencia, se han reunido los mejores artistas de la platería, cerámica, escultura, etc., para mostrar sus obras. Entre ellas, una gran cantidad de piezas de platería, cerámica, escultura, etc., que han sido realizadas por niños lisiados.



Escudo, de Carmen Silva, que, junto a pinturas, esculturas, grabados y cerámicas de José Balmes, Roger Bru, Dinora Dutchitzky, Mario Carreño, Jorge Elliott, Olga Eastman, Nemesio Antunes, Lily Garafalle, Tom Daskam, Sergio Mallol, Ernesto Barreda, Luis Vargas Saavedra, Rosa Vicuña, Gloria Barros, Rodolfo Opazo, Paul Harris, Ricardo Yrarrázaval, Pablo Burchard, Adolfo Couvez, y Taller 99, se exhibe en la Galería Carmen Waugh, Bandera 121, segundo piso.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGÓGICO. — Dirección 145. De lunes a viernes: 18.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. De martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL. — Avenida Esmeralda. De martes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 18.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL. — Avenida Esmeralda. De martes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 18.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

GALERÍA CARMEN WAUGH. — Pinturas, esculturas, grabados y cerámicas de 12 artistas destacados: José Balmes, Roger Bru, Dinora Dutchitzky, Mario Carreño, Jorge Elliott, Olga Eastman, Nemesio Antunes, Lily Garafalle, Tom Daskam, Sergio Mallol, Ernesto Barreda, Luis Vargas Saavedra, Rosa Vicuña, Gloria Barros, Rodolfo Opazo, Paul Harris, Ricardo Yrarrázaval, Pablo Burchard, Adolfo Couvez, y Taller 99.

RECITAL DE CANTO. — Del barítono Guillermo Aguirre, tenor de cámara Hermann Rock, a las 19 hrs. por calle Moneda. Música de Schubert, Regner, Dvorak, Grieg y Schumann.

RECITAL DE PIANO. — Por el pianista alemán Alfred Noguera, a las 19 hrs. por calle Moneda. Música de Chopin, Liszt, Debussy y Schumann.

RECITAL DE PIANO. — Por el pianista alemán Alfred Noguera, a las 19 hrs. por calle Moneda. Música de Chopin, Liszt, Debussy y Schumann.

RECITAL DE PIANO. — Por el pianista alemán Alfred Noguera, a las 19 hrs. por calle Moneda. Música de Chopin, Liszt, Debussy y Schumann.

RECITAL DE PIANO. — Por el pianista alemán Alfred Noguera, a las 19 hrs. por calle Moneda. Música de Chopin, Liszt, Debussy y Schumann.

RECITAL DE PIANO. — Por el pianista alemán Alfred Noguera, a las 19 hrs. por calle Moneda. Música de Chopin, Liszt, Debussy y Schumann.

RECITAL DE PIANO. — Por el pianista alemán Alfred Noguera, a las 19 hrs. por calle Moneda. Música de Chopin, Liszt, Debussy y Schumann.

RECITAL DE PIANO. — Por el pianista alemán Alfred Noguera, a las 19 hrs. por calle Moneda. Música de Chopin, Liszt, Debussy y Schumann.

RECITAL DE PIANO. — Por el pianista alemán Alfred Noguera, a las 19 hrs. por calle Moneda. Música de Chopin, Liszt, Debussy y Schumann.

RECITAL DE PIANO. — Por el pianista alemán Alfred Noguera, a las 19 hrs. por calle Moneda. Música de Chopin, Liszt, Debussy y Schumann.

RECITAL DE PIANO. — Por el pianista alemán Alfred Noguera, a las 19 hrs. por calle Moneda. Música de Chopin, Liszt, Debussy y Schumann.

RECITAL DE PIANO. — Por el pianista alemán Alfred Noguera, a las 19 hrs. por calle Moneda. Música de Chopin, Liszt, Debussy y Schumann.

RECITAL DE PIANO. — Por el pianista alemán Alfred Noguera, a las 19 hrs. por calle Moneda. Música de Chopin, Liszt, Debussy y Schumann.

Para el mejor regalo!

21 JUNIO
24 JUNIO
25 JUNIO
29 JUNIO

ADAM'S

SELLO INCONFUNDIBLE DE ELEGANCIA VARONIL

LOCIONES JABONES FINOS ESTUCHES COMBINADOS

PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

DEPARTAMENTO DE MUSICA

SEMINARIO DE MUSICOLOGIA

1a PARTE: Polifonía de Machaut a Palestrina. Profesor: SAMUEL CLARO V.

2a PARTE: Estética y Técnica del Clavicén Bien Temperado. Profesor: DOMINGO SANTA CRUZ.

INSCRIPCION ABIERTA HASTA EL 15 DE JUNIO, EN LIRA 23.

CORPORACION CHILENA DE BROADCASTING Y TELEVISION S.A.

TELEVISION

CANAL 9. H.O.Y. 14.30 hrs. Semifinal Campeonato Mundial Chile-Brasil. 20 hrs. Transmisión de la Copa Libertadores de América. 21 hrs. Transmisión de la Copa Libertadores de América.

ARTE POPULAR CHILENO. — Exposición de arte popular chileno, con cerámica, platería, etc. Llegada desde Chile. Chillán, Puntaventa, Pisco, Pomaire, etc. Final del Concurso de Artesanía, entre Av. Providencia y Costanera, altura Puente del Arco.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS. — De conformidad a los Arts. 17 y 19 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día jueves 28 de junio de 1962, a las 12 horas, en el Banco del Estado de Chile, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1111, 9.º piso, con el objeto de imponerse del balance y memoria al 31 de marzo de 1962; designar Inspectores de Cuentas y fijar sus remuneraciones; y proceder a la designación de los señores Directores cuyo periodo haya terminado.

CIERRE DEL REGISTRO. — Para los efectos de la celebración de la Junta Ordinaria que se ha convocado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 23 al 28 de junio, inclusive.

SANTIAGO, 8 de junio de 1962.

EL GERENTE

¡Por Fin Llegaron, Muchachos!

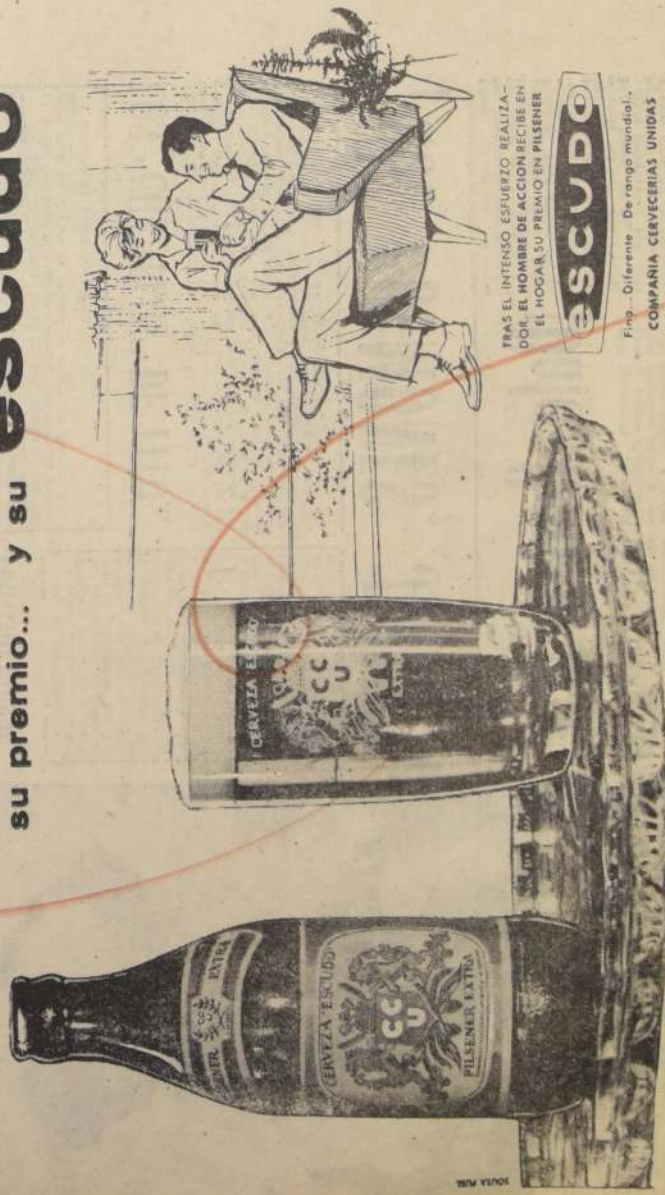


En medio de la bulliciosa euforia de los miles de personas congregadas en el Aeropuerto de Los Cerrillos y a lo largo del trayecto que recorrieron la victoriosa Selección Nacional, bajan del cuadrante por LAN, que los trae de Arica —el mismo que sa-

breó la Antártida—, los jugadores, chilenos, argentinos y uruguayos, que al desembarcar en el aeropuerto, en un momento de la acrobacia, el público enloquecido cantó el Himno Nacional, que fue largamente coreado hasta avanzadas horas de la ma-

drugada por los impresionantes desfiles que recorrieron las calles de la Selección Nacional. Estas manifestaciones se renovaron ayer con igual intensidad.

su premio... y su escudo



TRAS EL INTENSO ESFUERZO REALIZADO, EL HOMBRE DE ACCIÓN RECIBE EN EL HOGAR SU PREMIO EN PILSENER

escudo

Fino - Diferente - De rango mundial -
COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS

Miércoles 13 de
Junio de 1962.

LA NACION

Suplemento Deportivo Extraordinario
de CERVEZA CHILENA

¡ARRIBA LOS CORAZONES!



La Compañía Cervecerías Unidas ofrece este Suplemento al público chileno, junto al cual vive la emoción de esta jornada trascendental para el deporte patrio.

CERVEZA
chilena

DE LA COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS



chilena
de la COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS
SANA... DELICIOSA... DEPORTIVA.

**salud...
campeones!!**

305

ENERGY

CLARO QUE SI, AMIGO....!

Si, amigo, claro que parece mentira. Parece mentira que hoy un equipo chileno se juegue el derecho a disputar el próximo domingo la final del Campeonato Mundial de Fútbol.

Yo, que siempre tuve fe en la voluntad y en la disciplina de nuestros jugadores quedé también, corto en mis esperanzas. Si, amigo, mis esperanzas, como las suyas, se limitaban al concepto de una "actuación honrosa". Concepto éste bastante impreciso, modesto, mediano.

Y ahora, Ud. y yo, como todos los hijos de esta tierra asfáltica y generosa, experimentamos algo parecido al estorbo. Y no se trata ya de una "actuación borrasca" sino de un gran equipo situado en el plano "honroso". Se trata de un equipo mundial que disputa hoy las semifinales del fútbol mundial que disputa hoy las semifinales de la Copa Jules Rimet. Claro que pareceríamos

A escassez boras del partido con el coloso brasileño me agradaría que Ud. y yo nos pusieramos de acuerdo en un punto que estimo muy importante. Me agradaría que Ud. y yo nos pusieramos de acuerdo en estimar que nuestros magníficos jugadores han cumplido con creces y en que no tenemos derecho a pedirles más. Lo aseguro, por mi parte, que cualquiera que sea el resultado del encuentro de hoy, mi gratitud hacia esos muchachos se mantendrá inalterable, a través de los años.

Claro está que mientras formulo esta promesa sincera y formal, siento que en mi interior algo vibra hasta dominar por completo mi espíritu. Y no sé por qué me parece que ese algo se llama, sencillamente, ESPERANZA.

SU LEAL COMPANERO

JUAN CERVECERO.

¡QUE TIRAZO. ELADIO!

[illegible]

SI EL LO HUBIERA VISTO...!

En estos momentos en que Chile ha alcanzado alturas inimaginables en jerarquía futbolística, surge una gran fuerza intelectual, paciente, con voluntad de hierro, que se llama el GRAN AUSSEN. Todo aquel que, como nadie, hubiera vivido con toda su alma magnífica ante los triunfos del cuadro nacional, si necesitara una vez más, al Diablini, el padre del Mundial, que nos dejó solo un mes antes, sin ver su última obra en plena culminación, que se llama el

Por el llavero luto las casas de los salteados y por el llavero con mayores tiridos luchaban con mayores tiridos. Truñan esas once voluntades que componen el cuadro nacional. Sabemos que ahora en el mundo ocurre lo mismo. La victoria del Salteado Nacional, todos piensan en Dillencourt, todos quieren un Dillencourt, todos quieren un Dillencourt. Pero, ¿cómo se recuerda?

Con este Suplemento Extraordinario que ofrece la Compañía Cervecerías Unidas a los lectores de LA NACION, se obsequia una bandera chilena y un banderín de cerveza chilena.

Esperamos que cada lector porte la bandera al concurrir al Estadio o al seguir, desde cualquier punto de la ciudad, el desarrollo del apasionante partido de hoy, como adhesión a los deportistas que con tanta dignidad representan el prestigio deportivo de Chile.

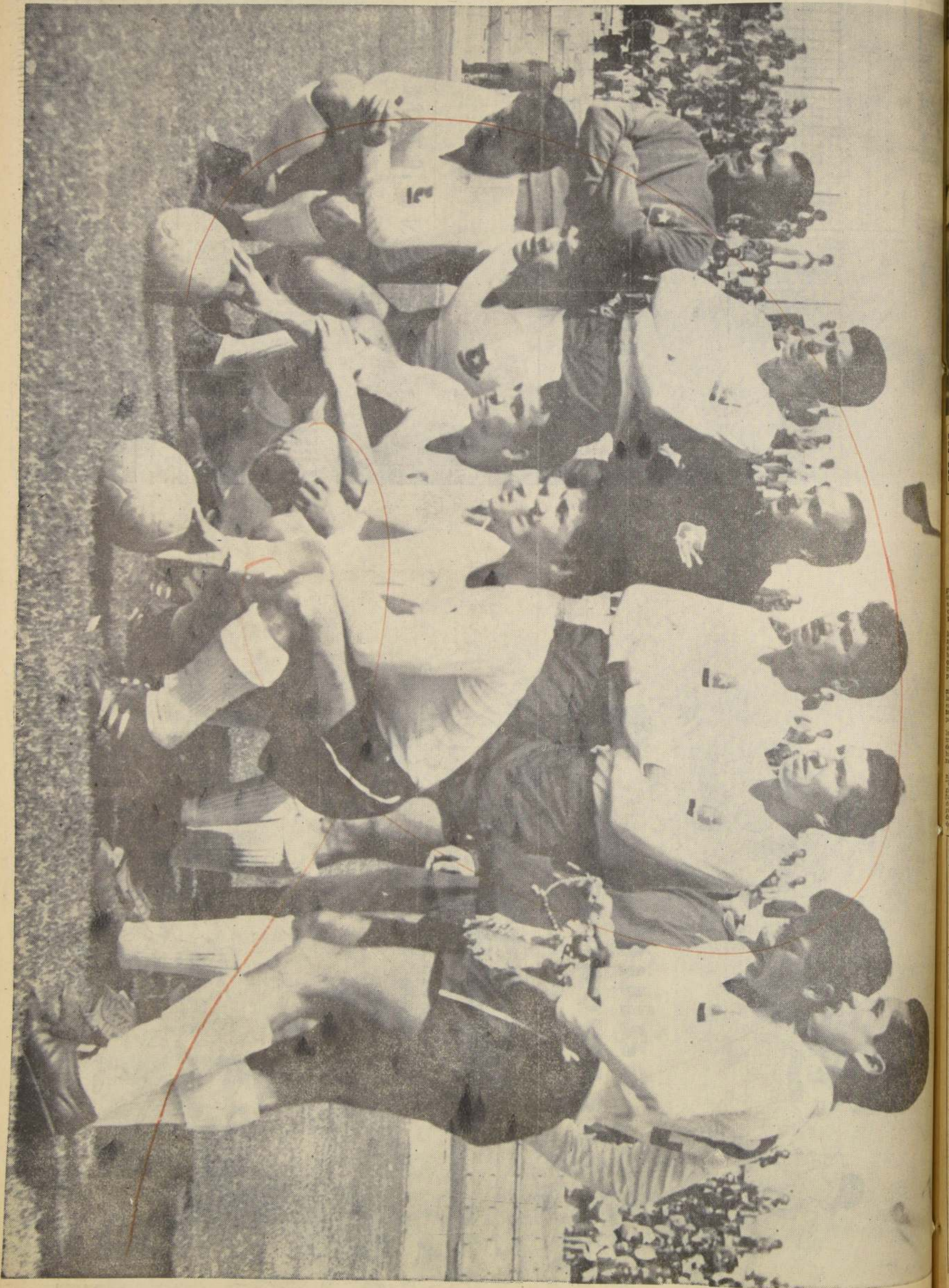
FIERA TORIO !

[illegible]

**NUESTRO
SUPLEMENTO**

El material literario y periodístico de este Suplemento, así como los dibujos y el material publicitario, han sido realizados por Sousa "abundancia".

ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԻՋՆԱԿԱՐԳԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԱՐԿԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԱՐԿԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ



ԵՐԵՎԱՆ—
 Երևանի տա-
 րածությունը
 և անհատի-
 անհատի հա-
 մարձակումը

ՄԱ
 ԵՐ

ԵՐԵՎԱՆ,
 քաղաքի մի-
 ջակցություն
 և անհատի
 համարձակումը

Երևանի տա-
 րածությունը
 և անհատի
 համարձակումը

Երևանի տա-
 րածությունը
 և անհատի
 համարձակումը

Երևանի տա-
 րածությունը
 և անհատի
 համարձակումը

Երևանի տա-
 րածությունը
 և անհատի
 համարձակումը

Երևանի տա-
 րածությունը
 և անհատի
 համարձակումը

Երևանի տա-
 րածությունը
 և անհատի
 համարձակումը

Երևանի տա-
 րածությունը
 և անհատի
 համարձակումը

Երևանի տա-
 րածությունը
 և անհատի
 համարձակումը

Երևանի տա-
 րածությունը
 և անհատի
 համարձակումը

Երևանի տա-
 րածությունը
 և անհատի
 համարձակումը

Երևանի տա-
 րածությունը
 և անհատի
 համարձակումը

Երևանի տա-
 րածությունը
 և անհատի
 համարձակումը

Երևանի տա-
 րածությունը
 և անհատի
 համարձակումը

Երևանի տա-
 րածությունը
 և անհատի
 համարձակումը